

C-3



Catalogue no.22-003SXPB

N°22-003SXPB au catalogue

Fruit and Vegetable Production

Production de fruits et légumes

June 1996

Juin 1996



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Horticultural Crops Unit: Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-0573) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: <http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada
Operations and Integration Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277
Fax: (613) 951-1584
Toronto (credit card only): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Unité d'Horticulture, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-0573) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3 : <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277
Télécopieur : (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018
Internet : order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Agriculture Division
Horticulture Crops Unit

Fruit and Vegetable Production

June 1996

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Unité de l'horticulture

Production de fruits et légumes

Juin 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 1996

Price: Canada: \$30.00 per issue,
\$60.00 annually
United States: US\$36.00 per issue,
US\$72.00 annually
Other countries: US\$42.00 per issue,
US\$84.00 annually

Catalogue no. 22-003SXPB, Vol. 65, no. 1
Frequency: Seasonal

ISSN 0383-008X

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 1996

Prix : Canada : 30 \$ l'exemplaire,
60 \$ par année
États-Unis : 36 \$ US l'exemplaire,
72 \$ US par année
Autres pays : 42 \$ US l'exemplaire,
84 \$ US par année

N° 22-003SXPB au catalogue, vol. 65, n° 1
Périodicité : saisonnière

ISSN 0383-008X

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

n.e.s. - Not elsewhere specified.

This publication was prepared under the direction of:

- **Oliver Code**, Chief,
Crops Section
951-8719
- **Bill Parsons**, Unit Head,
Horticulture Unit
951-8727

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

**SIGNES CONVENTIONNEL**

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique* relatives au secret.

n.d.a. - Non désigné ailleurs.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Oliver Code**, Chef,
Section des cultures
951-8719
- **Bill Parsons**, Chef de sous-section,
Sous-section de l'horticulture
951-8727

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
HIGHLIGHTS	5
Fruit And Vegetable Surveys	5
Mushroom Growers Survey	5
METHODOLOGY AND DATA QUALITY	6
 TABLES	
1. Area Planted of Selected Vegetables, Acres, 1994 - 1996	14
2. Area Planted of Selected Vegetables, Hectares, 1994 - 1996	20
3. Area Planted of Selected Fruits, Acres, 1994 - 1996	26
4. Area Planted of Selected Fruits, Hectares, 1994 - 1996	30
5. Estimate of Commercial Production of Apples, by Variety in Canada, by Province, 1994 and 1995	34
6. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Tree Fruits in Canada, by Province, 1995	35
7. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Grapes and Berries in Canada, by Province, 1995	36
8. Area, Production and Farm Value of Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1995	37
9. Area, Production and Value of Processing Vegetables, Contracted and Harvested by or for Canadian Processors, 1995	47
10. Area, Production and Farm Value of Potatoes in Canada, by Province, 1993, 1994 and 1995	48
11. Area, Production and Farm Value of Tobacco in Canada, by Type, 1993 and 1994	50
12. Estimated Sales of Fruit to the Fresh Market and to Processors, 1994 and 1995	52
13. Mushroom Grower's Survey for Canada and the Provinces, 1994	54
14. Mushroom Grower's Survey for Canada and the Provinces, 1995	55
 APPENDIX A	
List of Data Sources	56

TABLE DES MATIÈRES

	Page
FAITS SAILLANTS	5
Enquêtes des légumes et fruits	5
Enquête relative aux producteurs de champignons	5
MÉTHODOLOGIE ET QUALITÉ DES DONNÉES	6
 TABLEAUX	
1. Superficie ensemencée des légumes sélectionnés, acres, 1994-1996	14
2. Superficie ensemencée des légumes sélectionnés, hectares, 1994-1996	20
3. Superficie ensemencée des fruits sélectionnés, acres, 1994-1996	26
4. Superficie ensemencée des fruits sélectionnés, hectares, 1994-1996	30
5. Estimation de la production commerciale des pommes, par variété, au Canada, par province, 1994 et 1995	34
6. Estimation de la production commerciale, de la superficie et de la valeur des fruits de verger, au Canada, par province, 1995	35
7. Estimation de la production commerciale, de la superficie et de la valeur des raisins et des petits fruits, au Canada, par province, 1995	36
8. Superficie, production et valeur à la ferme des légumes commerciaux, au Canada, par province, 1995	37
9. Superficie, production et valeur des légumes de conserverie, sous contrat et récoltés par ou pour des conditionneurs canadiens, 1995	47
10. Superficie, production et valeur à la ferme des pommes de terre, au Canada, par province, 1993, 1994 et 1995	48
11. Superficie, production et valeur à la ferme du tabac, au Canada, par catégorie, 1993 et 1994	50
12. Ventes estimatives des fruits à l'état frais et pour la transformation, 1994 et 1995	52
13. Enquête des producteurs de champignons au Canada et les provinces, 1994	54
14. Enquête des producteurs de champignons au Canada et les provinces, 1995	55
 ANNEXE A	
Sources de données	56

1996 FRUIT AND VEGETABLE HIGHLIGHTS**FRUIT**

The area of apples under cultivation is continuing its downward trend as evidenced over the past several years. However the magnitude of the change (-3.2 %) indicates that the decline may be easing and that a new level of economically viable production is being reached. Apples continue to lead the country in total fruit area under cultivation with 78,165 acres followed closely by blueberries at 76,536 acres. Strawberries, a distant third comes in at 18,748 acres.

A provincial comparison of apples, blueberries and strawberries shows some interesting cultivation patterns. Ontario grows the largest area of apples with 31,000 acres, followed by Quebec with 19,200 acres and British Columbia with 18,100 acres. The number one blueberry producer is Nova Scotia at 28,045 acres followed closely by Quebec at 26,156 and New Brunswick with 11,830 acres. Quebec is the number one strawberry producer with 6,598 acres followed by Ontario with 5,745 acres and British Columbia with 2,320 acres. Finally Ontario is the dominant grape producing province of Canada with 14,285 acres under cultivation.

VEGETABLES

The three major vegetables produced in Canada all showed decreases in the intended area to be planted this year. Green peas and sweet corn show a 17.5% and 12.1% decrease respectively, while tomatoes show a 12.6% decrease in the area intended to be planted. The major contributor to the green pea area decrease was British Columbia with 1,370 fewer acres as a result of the closing of a vegetable processing plant. The majority of the decrease of tomato and sweet corn is associated with the provinces of Ontario and Quebec and may be a reflection of the late spring experienced by these two provinces. As well, Ontario has experienced processing plant closures that may have an impact on the field tomato processing contracts.

SPECIAL ANNOUNCEMENT

Starting with this issue, the fruit and vegetable production publication will only be published twice a year (June and February). The focus of the June publication will be the 1996 intentions of fruit and vegetable area to be planted. The February publication will concentrate on producing preliminary estimates of harvested area, total production and crop value for the 1996 crop year.

MUSHROOMS 1995**MUSHROOM SURVEY HIGHLIGHTS 1995**

Production of Fresh and Processed Mushrooms increased by 10.8% in 1995 accelerating a steady trend since 1988. The total value of 1995 production, increased by 13.9% since 1994 from \$168,738,000 to \$192,213,000 reflecting an average price per pound of \$1.39. This continues the upward movement as seen since 1993. The average price per pound in 1995 increased in all regions except the Maritimes and Quebec. Ontario, the largest producer of mushrooms, showed the largest increase from \$1.34 in 1994 to \$1.41 in 1995.

FRUITS ET LÉGUMES, 1996 - FAITS SAILLANTS**FRUITS**

La réduction de la superficie cultivée en pommes constatée au cours des dernières années se poursuit. Toutefois, d'après la grandeur de la baisse (-3,2 %), la tendance pourrait être en train de se stabiliser, et on pourrait atteindre un nouveau niveau de production économiquement viable. Les pommes continuent d'être la principale culture fruitière au pays en ce qui concerne la superficie (78 165 acres), suivies de près par les bleuets (76 536 acres) et loin derrière par les fraises (18 748 acres).

Une comparaison par province révèle des faits intéressants sur les cultures de pommes, de bleuets et de fraises. C'est l'Ontario qui cultive la plus vaste superficie en pommes (31 000 acres), suivi du Québec (19 200 acres) et de la Colombie-Britannique (18 100 acres). La Nouvelle-Écosse se classe au premier rang des producteurs de bleuets (28 045 acres), suivie de près du Québec (26 156 acres) et du Nouveau-Brunswick (11 830 acres). C'est le Québec qui occupe la première place pour la production de fraises (6 598 acres), suivi de l'Ontario (5 745 acres) et de la Colombie-Britannique (2 320 acres). Enfin, l'Ontario est de loin, le producteur de raisin le plus important au Canada, avec ses 14 285 acres cultivés.

LÉGUMES

Les trois principales cultures légumières au Canada ont toutes enregistré des baisses en ce qui concerne la superficie qu'on s'attend à cultiver cette année. On a enregistré une réduction de 17,5 % et 12,1 % de la superficie en pois et en maïs sucré respectivement, et de 12,6 % de celle des tomates. C'est en Colombie-Britannique que la réduction de la superficie cultivée en pois (1 370 acres de moins) est la plus marquée, par suite de la fermeture d'une conserverie. Dans le cas des tomates et du maïs sucré, la plupart des baisses se sont produites en Ontario et au Québec, peut-être à cause des conditions climatiques que ces provinces ont connues à la fin du printemps. L'Ontario a aussi subi des fermetures de conserveries, ce qui pourrait influencer sur les contrats de transformation des tomates de plein champ.

ANNONCE SPÉCIALE

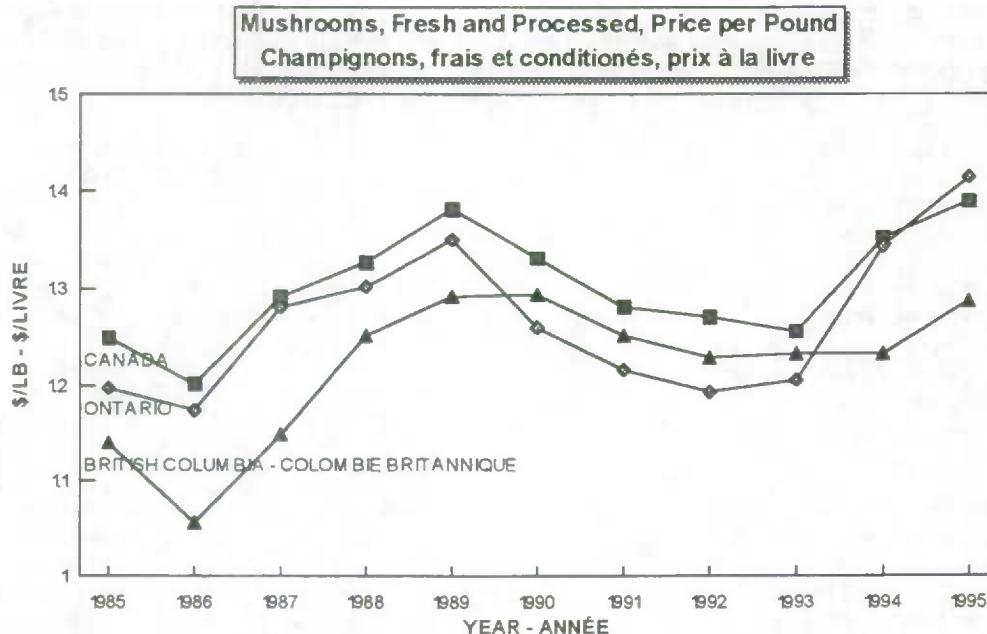
Dorénavant, les données sur la production fruitière et légumière seront publiées que deux fois l'an (en juin et en février). Le numéro de juin renfermera les données sur la superficie que l'on compte consacrer à la culture des fruits et des légumes en 1996. Le numéro de février portera surtout sur les estimations provisoires de la campagne agricole 1996 pour les superficies récoltées, la production totale et la valeur des récoltes.

CHAMPIGNONS 1995**FAITS SAILLANTS DE L'ENQUÊTE DE 1995 RELATIVEMENT AUX PRODUCTEURS DE CHAMPIGNONS**

En 1995, la production de champignons frais et conditionnés a connu une hausse de 10,8 %, accélérant une tendance amorcée en 1988. La valeur totale de la production a augmenté de 13,9 % par rapport à 1994 (passant de 168 738 000 \$ à 192 213 000 \$), ce qui correspond à un prix moyen à la livre de 1,39 \$. Il s'agit d'une continuation de la tendance à la hausse commencée en 1993. En 1995, le prix moyen à la livre dans toutes les régions a augmenté, sauf dans les provinces des Maritimes et Québec. C'est l'Ontario, la première productrice de champignons, qui a connu la plus grande augmentation du prix moyen à la livre, passant de 1,34 \$ en 1994 à 1,41 \$ en 1995.

In terms of both Fresh and Processed mushrooms, Ontario continues to be the largest producing province with 55.7% of the nation's production. British Columbia follows with 27.1%. The Prairie provinces have 13.1%. The Maritimes and Quebec together account for the final 4.1%.

L'Ontario continue d'être la principale province productrice de champignons frais et conditionnés, atteignant 55,7 % de la production nationale. La Colombie-Britannique suit avec 27,1 %. La part des provinces des Prairies s'élève à 13,1 %, tandis que celle des Maritimes et du Québec, ensemble, s'élève à 4,1 % de la production nationale.



The total number of employees reported has increased to 3,328 in 1995 from 3,030 in 1994 and total labour cost has increased as a result. The increased value of investment from 1994 reflects increased expenditure on buildings and equipment.

Le nombre total d'employés a augmenté, passant de 3 030 en 1994 à 3 328 en 1995, ce qui a fait augmenter le coût total de la main-d'œuvre. L'augmentation de la valeur des investissements par rapport à 1994 se traduit à une augmentation de dépenses en immeubles et matériel.

METHODOLOGY AND DATA QUALITY

MÉTHODOLOGIE ET QUALITÉ DES DONNÉES

INTRODUCTION

INTRODUCTION

Throughout the publication, data in some instances have been updated based on more recent information from differing data sources. Revisions have been made to some 1994 commercial production estimates and to some preliminary 1995 commercial figures. Preliminary fresh and processing fruit and vegetable production for 1994 are presented for some provinces. The contents of this publication represent the most recent information available at the time of printing on selected fruits and vegetables produced in Canada. All data are prepared in consultation with representatives of Federal and Provincial Departments of Agriculture and the Bureau de la statistique du Québec. Current year data for certain commodities was not available for some provinces at the time of publication. These data will be revised in subsequent publications and on CANSIM.

Partout dans la publication, les données ont dans certains cas, été mises à jour en se fondant sur des renseignements plus récents provenant de diverses sources de données. Quelques estimations de la production commerciale en 1994 ont été révisées, ainsi que certaines données préliminaires de 1995. Des données préliminaires pour 1994 sur la production de fruits et de légumes, à l'état frais et pour la transformation, sont aussi publiées pour quelques provinces. Le présent bulletin contient les renseignements les plus récents, au moment de l'impression, sur la production de certains fruits et légumes au Canada. Ces données sont préparées en consultation avec des représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'agriculture et du Bureau de la statistique du Québec. Les données de certaines denrées pour l'année courante n'étaient pas disponibles pour certaines provinces quand cette publication a été publiée. Les données seront révisées dans les prochaines publications et sur CANSIM.

Current year area, production and value figures are preliminary while historical data are estimated based on more complete market information. Data are generally concerned with total production and take into account wastage, etc.. With the availability of market and wastage information the estimates more closely reflect commercial production.

Les données courantes sur la superficie, la production et la valeur sont provisoires, tandis que les données chronologiques sont des estimations établies sur la base d'une connaissance plus approfondie du marché. En général, les données portent sur la production totale et tiennent compte des pertes, etc. Grâce aux renseignements sur le marché et les pertes, les estimations correspondent mieux à la production commerciale.

Data shown in this publication are on a crop year basis. In the case of mushrooms and greenhouse tomatoes and cucumbers, however, the data are on a calendar year basis. All value data are those obtained at the "farm gate" and are concerned with returns to growers. To prevent disclosure of confidential material such data are included in regional and provincial totals. Estimates are provided in both imperial and metric units.

Production and value data are provided for the eleven most commercially significant fruits grown in Canada. The production figures for fruit crops refer to marketed production rather than harvested production. Only vegetable crops grown commercially are included: no data are available for fruits and vegetables grown for home consumption.

Some of the information is obtained from specific survey results compiled by the Provincial Departments of Agriculture and le Bureau de la statistique du Québec.

AREA FRUIT AND VEGETABLE SURVEY (SNAPBACK)

SURVEY METHODOLOGY

A major source of information in this publication is the Area Fruit and Vegetable Survey (snapback), conducted by Statistics Canada (Tables 1 through 4). Snapback is a sample survey for which the data are collected by phone. The survey estimates the intended area to be planted for the principal fruit and vegetable crops. For fruit, bearing area is estimated as a sub set of the cultivated area and is a sum of the fresh market and processing areas. Areas for the fresh market and for processing are also estimated for all fruit and vegetable crops. Together with import price data collected by Agriculture and Agri-Food Canada, the survey estimates are used to initiate requests for tariff protection under "Snapback" provisions of the Canada-United States Trade Agreement (CUSTA).

Survey Frame

Relative to the Area Fruit and Vegetable Survey, the frame includes all Canadian horticultural farms, with the exception of farms producing only mushrooms, potatoes or greenhouse vegetables. These are already covered by other surveys collecting the desired information.

Sample Selection

For the Area Fruit and Vegetable Survey, a sample of some 18,600 farms was selected. The known population of fruit and vegetable farms is 18,849. For the purpose of the sample selection, the survey frame was stratified by province and, within each province, by area.

The farms were homogeneously grouped according to different fruit and vegetable areas in each province. A third component was added this year to include a small sample of potato and tobacco farms. This third component was added to test the theory of cross production. For example, tobacco farms that may also produce vegetables and potato farms that may use vegetables in a crop rotation.

Les données que renferment la présente publication se rapportent à l'année-récolte. Toutefois, dans le cas des champignons et des tomates et concombres de serre, les données sont établies sur la base de l'année civile. Les estimations de la valeur correspondent à la «valeur à la ferme», c'est-à-dire les recettes des producteurs. Pour éviter la divulgation de renseignements confidentiels, les données sont diffusées sous forme de totaux régionaux et provinciaux. Les estimations sont fournies à la fois en unités impériales et métriques.

Les données sur la production et la valeur des fruits portent sur les 11 cultures commerciales les plus importantes au Canada. Les données des productions fruitières décrivent la production commercialisée plutôt que celle récoltée. Pour ce qui est des légumes, seuls ceux qui sont cultivés commercialement sont inclus, car on ne possède pas de données pour les fruits et les légumes cultivés pour être consommés à la maison.

Certains des renseignements proviennent d'enquêtes spécifiques dont les résultats sont totalisés par les ministères provinciaux de l'agriculture et le Bureau de la statistique du Québec.

L'ENQUÊTE SUR LES SUPERFICIES EN FRUITS ET LÉGUMES (PROGRAMME DE RETOUR AU DROIT NPF)

MÉTHODOLOGIE ET QUALITÉ DES DONNÉES

L'une des principales sources de données qui a été utilisée pour la présente publication est l'Enquête sur les superficies en fruits et légumes (Programme de retour au droit NPF) menée par Statistique Canada (tableaux 1 à 4). Il s'agit d'une enquête sur échantillon dont la collecte des données s'effectue par téléphone. L'enquête procure des estimations des superficies ensemencées pour les principales cultures de fruits et de légumes. Pour les fruits, l'estimation des superficies en production est calculée comme un sous-ensemble de la superficie cultivée en additionnant les superficies pour le marché frais et pour la transformation. Pour toutes les cultures de fruits et de légumes, les superficies cultivées pour le marché frais et pour la transformation sont également estimées. Conjointement avec les données relatives aux prix des importations recueillies par Agriculture et Agro-alimentaire Canada, les estimations de l'enquête servent à présenter des demandes en vue d'obtenir une protection tarifaire aux termes des dispositions sur le retour au droit NPF de l'Accord commercial Canada-États-Unis (ACCEU).

Base de sondage

En ce qui a trait à l'Enquête sur les superficies en fruits et légumes, la base comprend toutes les fermes horticoles canadiennes à l'exclusion des fermes ne produisant que des champignons, des pommes de terre ou des légumes de serre. Ces dernières font déjà partie d'autres enquêtes recueillant l'information désirée.

Tirage de l'échantillon

Pour l'Enquête sur les superficies en fruits et légumes, un échantillon d'environ 18 600 fermes a été sélectionné. Le nombre de fermes de cultures fruitières et de cultures légumières connues s'élève à 18 849. Pour établir l'échantillon, la base de sondage a d'abord été stratifiée par province, et à l'intérieur de chaque province, par superficie.

Les fermes ont été regroupées de façon homogène par rapport à différentes superficies en fruits et légumes selon les provinces. Un troisième élément a été ajouté cette année pour inclure une section représentative de la population des fermes produisant les pommes de terre et le tabac. Ce troisième élément a été ajouté pour vérifier l'hypothèse de la diversification des cultures. Les fermes productrices de tabac, par exemple, qui produisent également des légumes et celles de pommes de terre qui utilisent les légumes pour faire la rotation des cultures.

Data Collection

The Area Fruit and Vegetable Survey collects information by phone. The regional offices of Statistics Canada conducted the survey in May 1996 using computer-assisted telephone interviews (CATI). Producers who had previously indicated that they did not wish to be questioned over the phone or who had no telephone received a questionnaire by mail. There has been no follow-up of these producers to date.

Response Rates

Information was received from nearly 92% of the sample. Non-responding units (i.e. no-contacts and refusals) are dealt with by adjusting the initial sample weights.

Edit and Imputation

It is possible to implement edit procedures at the time of the interview with the introduction of the CATI methodology. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible data errors, which can then be corrected immediately by the interviewer and respondent.

Sampling and Non-sampling errors

The statistics from the Area Fruit and Vegetable Survey are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. For the other surveys, there are only non-sampling errors since no sample is selected.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation. An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Population coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

Estimation

Relative to the Area Fruit and Vegetable Survey, the survey data collected are weighted within each stratum in order to produce estimates representative of the population. Analysis of the top contributors and historical comparisons are performed before a final estimate is published.

Data Quality

The estimates from the Area Fruit and Vegetable Survey are based on a probability sample of farming operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (CV).

Collecte des données

L'enquête sur les superficies en fruits et légumes recueille l'information par téléphone. Les bureaux régionaux de Statistique Canada ont mené l'enquête en mai 1996 au moyen d'interviews téléphoniques assistées par ordinateur (ITAO). Les producteurs qui avaient précédemment indiqué ne pas vouloir être interrogés par téléphone ont reçu un questionnaire par la poste. En ce moment, aucun suivi n'est effectué auprès de ces producteurs.

Taux de réponse

Près de 92 % de l'échantillon a transmis des données. On traite les unités non-répondantes (c'est-à-dire les absences de contact et les refus) en rajustant les poids initiaux de l'échantillon.

Vérification et imputation

Il est possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informent les intervieweurs sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement par l'interviewer et le répondant.

Erreurs d'échantillonnage et non dues à l'échantillonnage

Les statistiques provenant de l'Enquête sur les superficies en fruits et légumes font l'objet d'erreurs d'échantillonnage et d'erreurs non dues à l'échantillonnage. Pour les autres enquêtes, il y a seulement des erreurs non dues à l'échantillonnage puisqu'aucun échantillon n'a été tiré.

Les erreurs d'échantillonnage surviennent parce que les estimations sont produites à partir des données d'échantillon, et non à partir de l'ensemble de la population. Ces erreurs découlent de facteurs tels que la taille d'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste réside dans la possibilité de mesurer les erreurs d'échantillonnage à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non dues à l'échantillonnage sont des erreurs qui n'ont pas trait à l'échantillonnage et qui peuvent survenir tout au long du déroulement de l'enquête pour un grand nombre de raisons. Par exemple, la non-réponse constitue une source importante d'erreurs non dues à l'échantillonnage. La couverture de la population, les différences dans l'interprétation des questions, les renseignements incorrects fournis par les répondants, les erreurs au niveau de la transcription, du codage et du traitement des données constituent d'autres exemples d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

Estimation

En ce qui a trait à l'Enquête sur les superficies en fruits et légumes, les données d'enquête recueillies sont pondérées au sein de chaque strate afin de produire des estimations représentatives de la population. On procède à une analyse des principaux répondants ainsi qu'à des comparaisons historiques avant que ne soit diffusée une estimation finale.

Qualité des données

Les estimations provenant de l'Enquête sur les superficies en fruits et légumes sont basées sur un échantillon probabiliste des exploitations agricoles. L'erreur provoquée par l'échantillonnage peut être estimée à partir de l'échantillon lui-même au moyen d'une mesure statistique appelée le coefficient de variation (CV).

Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have been obtained from an enumeration of all farming operations with respect to the sample estimates would be less than twice the coefficient of variation. For the 1996 survey, CV's at the Canada level range from 2.0 to 10.0 %. We obtained CV's around 5.0% at the province level. Less commonly reported variables are associated with higher, but still acceptable CV's, usually under 30%.

STORABLE VEGETABLES, FALL FRUIT AND VEGETABLES, POTATOES, STRAWBERRIES, RASPBERRIES AND PROCESSORS

SURVEY METHODOLOGY

Statistics Canada, jointly with Federal and Provincial Departments of Agriculture and le Bureau de la Statistique du Québec carries out surveys related to the production and value of both fruits and vegetables. The provincial agencies carry out their own additional, independent surveys. See appendix A for a list of these agencies.

Statistics Canada conducts mail-out surveys (Appendix A- Statistics Canada Surveys) covering Storable Vegetables, Fall Fruit and Vegetables, Potatoes, Strawberries, Raspberries and Processors. The completed questionnaires for the Processors survey are returned directly to Statistics Canada for processing. The completed questionnaires for the other surveys are directed to the Provincial agencies where the data are validated, compiled and summary results are submitted to Statistics Canada for inclusion in this publication.

The complete known population is covered in each of these surveys. Standards and procedures for follow-up are unique to each provincial agency but conform to accepted Statistics Canada standards. The results of these surveys are included in provincial publications.

Processing Vegetables

Processing vegetable data - which appear in Table 9 - are derived from the result of a processor survey conducted and compiled by Statistics Canada. All known processors receive a questionnaire.

For further information on the Greenhouse industry refer to **Greenhouse, Sod and Nursery Industries**, catalogue Number 22-202-XPB Annual (\$33.00/US\$40.00).

Survey Frame

For all of the surveys described above the Survey Frame is derived from the 1991 Census of Agriculture, updated by more recent survey sources as well as from Provincial Specialists and Association's mailing lists.

Sample Selection

Except for the Greenhouse, Sod and Nursery Survey, all of the surveys cover the complete, identified, population. Therefore there is no sample selection. For methodology of the Potato Yield Survey which is somewhat different, refer to **Statistical Bulletin Canadian Potato Production (\$21.00/US\$25.00)** available in November.

Pour des enquêtes répétées, 95 fois sur 100, la différence relative entre une estimation de l'échantillon et ce que l'on aurait dû obtenir à partir d'un dénombrement de l'ensemble des exploitations agricoles, en égard à l'estimation de l'échantillon, représente moins de deux fois le coefficient de variation. Pour l'enquête de 1996, les CV au niveau canadien oscillent entre 2,0 et 10,0 %. On obtient des CV autour de 5,0% au niveau des provinces. Les variables moins couramment déclarées sont associées à des CV plus élevés, mais toujours acceptables, habituellement inférieurs à 30 %.

LÉGUMES ENTREPOSABLES, FRUITS ET LÉGUMES D'AUTOMNE, POMMES DE TERRE, FRAISES, FRAMBOISES ET ENTREPRISES DE CONDITIONNEMENT

MÉTHODOLOGIE DE L'ENQUÊTE

De concert avec les ministères fédéral et provinciaux de l'agriculture et le Bureau de la statistique du Québec, Statistique Canada mène des enquêtes sur la production et la valeur des fruits et des légumes. Les organismes provinciaux mènent leurs propres enquêtes indépendantes additionnelles. Vous trouverez à l'annexe A la liste de ces organismes.

Statistique Canada procède à des enquêtes postales (annexe A- Enquêtes de Statistique Canada) portant sur les légumes entreposables, les fruits et légumes d'automne, les pommes de terre, les fraises, les framboises et les entreprises de conditionnement. Une fois remplis, les questionnaires de l'enquête menée auprès des conditionneurs sont retournés directement à Statistique Canada afin d'être traités. Les questionnaires remplis des autres enquêtes sont expédiés aux organismes provinciaux qui s'occupent de valider et de totaliser les données. Les résultats des enquêtes sont totalisés au niveau des provinces respectives et les résultats sommaires sont soumis à Statistique Canada aux fins d'inclusion dans la présente publication.

Toute la population connue est prise en compte dans chacune de ces enquêtes. Les normes et les procédures de suivi diffèrent selon chaque organisme provincial mais sont conformes aux normes établies de Statistique Canada. Les résultats de ces enquêtes figurent dans les publications provinciales.

Légumes de conserverie

Les données sur les légumes de conserverie - qui figurent au tableau 9 - sont calculées par Statistique Canada à partir des résultats d'une enquête menée auprès des entreprises de conditionnement. Tous les conditionneurs connus reçoivent un questionnaire.

Pour obtenir d'autres renseignements sur les serres, reportez-vous à la publication **L'industrie des cultures de serre, de gazon et de pépinières**, numéro 22-202-XPB au catalogue, publication annuelle (33 \$/40 \$ US).

Base de sondage

Pour toutes les enquêtes décrites ci-dessus, la base de sondage est calculée d'après le Recensement de l'agriculture de 1991, mise à jour grâce à des sources d'enquêtes plus récentes, avec l'aide des spécialistes provinciaux et en se servant des listes d'adresses d'associations.

Sélection de l'échantillon

Toutes les enquêtes, à l'exception de celle sur les serres, les pépinières et les gazonnières, portent sur la population complète, identifiée. Par conséquent, il n'y a pas lieu de sélectionner d'échantillon. En ce qui a trait à la méthodologie de l'enquête sur le rendement des pommes de terre, qui diffère quelque peu, veuillez vous reporter au bulletin statistique intitulé **Production canadienne des pommes de terre (21 \$/25 \$ US)** diffusé en novembre.

Data Collection

Statistics Canada sends survey questionnaires for each of the populations surveyed. The responses are returned directly to the responsible Provincial agencies where the data are compiled, verified and summarized.

Response Rates

Response rates vary for each different survey depending on the follow-up procedures in place by each of the responsible agencies. Non-responding units are handled, in some cases, by direct telephone contact (primarily the larger units).

Generally, the provincial agencies have procedures in place to obtain the information from the "Larger grower" population which represents most of the economic activity for the specific commodity.

Edit and Imputation

Data are edited for consistency and completeness by the collecting agencies. Generally data are not imputed for non-response. If necessary summary data are verified through other provincial sources such as marketing boards and/or Provincial Crop Specialists.

Sampling and Non-sampling errors

For the Greenhouse, Sod and Nursery survey, sampling and non-sampling errors are described in the publication. For other surveys where there is no sampling done there are no "sampling" errors.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

Estimation

Summary estimates are produced by the collecting agencies for each of the surveyed areas. These estimates, when received by Statistics Canada, are reviewed and compared to previous year's estimates for consistency. Any major discrepancy in the estimates between years is handled through the joint consultation process with the provincial representatives, instituted as part of the survey process.

Data Quality

For the Greenhouse, Nursery and Sod survey, the data quality is described in that publication. For the other surveys described above, the data quality cannot be measured directly. However, the collecting agencies follow accepted Statistics Canada survey procedures. The Provincial agencies use the same information in their publications.

Collecte des données

Statistique Canada envoie des questionnaires à chacune des populations faisant l'objet d'une enquête. Les réponses sont renvoyées directement aux organismes provinciaux responsables qui s'occupent de totaliser les données, de les vérifier et de les récapituler.

Taux de réponse

Les taux de réponse varient selon chaque enquête, selon les mécanismes de suivi adoptés par chacun des organismes responsables. Dans certains cas, les unités non répondantes font l'objet d'un contact direct par téléphone (surtout les unités importantes).

En général, les organismes ont adopté des mécanismes en vue d'obtenir des renseignements de la part des «producteurs importants», qui représentent la majeure partie de l'activité économique dans le secteur en question.

Vérification et imputation

Les organismes qui recueillent les données procèdent à des vérifications afin d'en assurer la cohérence et l'exhaustivité. En général, les données ne font pas l'objet d'imputation dans le cas des non-réponses. Au besoin, les données sommaires sont vérifiées avec l'aide d'autres sources provinciales, notamment les offices de commercialisation et (ou) les spécialistes provinciaux des cultures.

Erreurs d'échantillonnage et autres erreurs

Pour l'enquête sur les serres, les pépinières et les gazonnières, les erreurs attribuables ou non à l'échantillonnage sont décrites dans les publications respectives. Pour les autres enquêtes, il ne peut y avoir d'erreur «d'échantillonnage» étant donné qu'il n'y a pas d'échantillonnage.

Les erreurs non attribuables à l'échantillonnage sont des erreurs qui n'ont rien à voir avec l'échantillonnage et peuvent survenir à n'importe quelle étape de l'enquête pour de nombreuses raisons. Par exemple, la non-réponse est une source importante d'erreurs non attribuables à l'échantillonnage. La couverture, les divergences au niveau de l'interprétation des questions, les renseignements incorrects fournis par les répondants, les erreurs au niveau de la transcription, du codage et du traitement des données constituent d'autres exemples d'erreurs non attribuables à l'échantillonnage.

Estimation

Pour chacun des secteurs faisant l'objet d'une enquête, les organismes responsables de la collecte des données produisent des estimations sommaires. Lorsque celles-ci sont transmises à Statistique Canada, elles sont examinées et comparées aux estimations de l'année précédente pour en garantir la cohérence. Tout écart important des estimations d'une année à l'autre est solutionné par la voie de la consultation des représentants provinciaux, dans le contexte du processus d'enquête.

Qualité des données

En ce qui a trait à l'enquête sur les serres, les pépinières et les gazonnières, la qualité des données fait l'objet d'une description dans cette publication. Relativement aux autres enquêtes décrites ci-dessus, la qualité des données ne peut être directement mesurée. Toutefois, les organismes responsables de la collecte se conforment aux procédures d'enquêtes de Statistique Canada. Les organismes provinciaux se servent de ces mêmes renseignements dans leurs publications.

MUSHROOM GROWERS SURVEY

Survey Frame

The Annual Mushroom Growers Survey is a Census of all Mushroom Growers in Canada. The population of mushroom growers is derived from the 1991 Census of Agriculture, supplemented by administrative data from various sources including mushroom co-operatives.

Concepts and Definitions

The survey questionnaire asks growers to identify the Species of mushroom grown, the Type of operation and Growing medium, Growing area, Production and Value of sales, Value of investment including lands, buildings and equipment and Number of employees and payroll. Data are collected for both common (*Agaricus*) and Specialty mushrooms.

Data Collection

A survey questionnaire is mailed out to each grower in Canada in February of each year and the responses are mailed back directly to Statistics Canada in Ottawa. Follow-up is done by phone. Data are edited for accuracy and completeness on return. Data inconsistencies are verified by phone.

Estimation

Tabular data are compiled only from those growers who respond. There is no weighting for non-response. Data are imputed only for those growers who do not respond and whose continuing existence can be verified. The data imputed are obtained from the previous year's questionnaire.

In British Columbia, two processors provide production and value data for their clients who make up the majority of the growers in the province. These figures are compiled with data obtained from the questionnaires returned by non-members to make up the provincial figures. Investment and payroll data are obtained and compiled from the returned questionnaires.

Revision policy

Data for the previous year are presented as final while data for the current year are considered preliminary. Data are presented initially in the June issue of *Fruit and Vegetable Production* (Catalogue 22-003SXPB) and are revised further in the February issue of the publication.

Data Quality

Of the 158 mushroom growers surveyed in 1995, 72 or 45.6% responded directly. Of these, 12 indicated that they had ceased operations. In British Columbia, Production and Value data, obtained from Co-op members, are replaced by data supplied by their Co-operative. The Value of investment and Labour figures are retained and compiled with that of non-members. The Production and Value data obtained from the survey represent 138 or 94.5% of the growers in Canada.

ENQUÊTE RELATIVE AUX PRODUCTEURS DE CHAMPIGNONS

Couverture

L'Enquête annuelle relative aux producteurs de champignons est menée auprès de tous les producteurs de champignons au Canada. La population des producteurs de champignons est établie à partir du Recensement de l'agriculture de 1991 et complétée par les données administratives obtenues de diverses sources, dont les coopératives de production de champignons.

Concepts et définitions

Les producteurs doivent indiquer sur le questionnaire les espèces de champignons cultivés, le type d'exploitation et le mode de culture, la superficie cultivée, la production et les ventes, la mise de fonds y compris la valeur des terres, des bâtiments et de l'outillage, ainsi que le nombre d'employés et la rémunération de la main-d'oeuvre. Les données sont recueillies également pour les champignons ordinaires (*Agaricus*) et les champignons spéciaux.

Collecte des données

Les questionnaires sont expédiés aux producteurs du pays chaque année en février et, une fois remplis, ils sont retournés directement à Statistique Canada à Ottawa. Le suivi se fait par téléphone. On revoit les données pour s'assurer qu'elles sont exactes et complètes. Les divergences des données sont vérifiées au téléphone.

Estimation

Les données mises en tableau concernent uniquement les producteurs ayant répondu au questionnaire. Il n'y a pas de pondération pour la non-réponse. On procède à l'imputation des données seulement lorsque les producteurs ont omis de répondre et qu'il est possible de vérifier qu'ils exercent toujours leur activité. Les données imputées sont obtenues du questionnaire de l'année précédente.

En Colombie-Britannique, deux conditionneurs fournissent les données sur la production et les ventes pour leurs clients qui constituent la majorité des producteurs de la province. On combine ces chiffres avec les réponses obtenues des non-membres, de manière à établir les chiffres provinciaux. Les données sur la mise de fonds et la rémunération sont obtenues et calculées à partir des questionnaires retournés.

Politique de révision

Les données de l'année précédente sont considérées comme étant définitives, alors que celles de l'année en cours sont provisoires. Les données sont présentées premièrement dans le numéro de juin de *Production de fruits et légumes* (n° 22-003SXPB au catalogue) et paraissent sous forme révisée dans le numéro de février.

Qualité des données

Sur les 158 producteurs de champignons enquêtés en 1995, 72 ou 45,6 % ont répondu directement au questionnaire. De ce nombre, 12 ont indiqué qu'ils avaient cessé leur activité. En Colombie-Britannique, les données sur la production et les ventes sont fournies par une coopérative et remplacent celles que déclarent les membres. Les données sur la mise de fonds et la main-d'oeuvre sont retenues pour être combinées avec celles des non-membres. Les données sur la production et les ventes qui sont obtenues de l'enquête représentent 138 ou 94,5 % des producteurs du Canada.

CONVERSION FACTORS

In some cases, data that are received by Statistics Canada are in different units of measurement from those which appear in the publication. The fruit estimates are converted at the following rates:

- 1 bushel of apples = 42 pounds;
- 1 quart of strawberries or raspberries = 1.25 pounds;
- 1 bushel of all other tree fruits = 50 pounds (net weight).

Corn, lettuce and greenhouse cucumber production estimates are converted at the following rates:

- 1 dozen ears of corn = 6 pounds;
- 1 dozen heads of lettuce = 15 pounds;
- 1 dozen greenhouse cucumbers = 13 pounds.

The following metric conversion factors are used in this publication:

Area	1 acre = 0.4047 hectare;
Production	1 ton short (2,000 pounds) = 0.9072 tonne;
	1 pound = 0.4536 kg.

OTHER SOURCES OF INFORMATIONBritish Columbia Ministry of Agriculture, Fisheries and Food

The Horticulture Branch provides estimates of fruit and vegetable acreage, production and value, several times a year, as more complete information becomes available.

Ontario Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs

Conducts several surveys and provide Statistics Canada with data for both vegetables and fruits, through their publication "Seasonal Fruit and Vegetable Report".

Le Bureau de la statistique du Québec

Fruit estimates are based on Statistics Canada's berry surveys, mailed to all known strawberry and raspberry growers, and supplemented by several provincial surveys. Vegetable estimates are based on two mail surveys conducted in co-operation with Statistics Canada. The results of all of these surveys are compiled by the provincial agency and supplied to Statistics Canada in summary form.

Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick

The Regional office of Statistics Canada in Truro, Nova Scotia, is responsible for Atlantic Provinces fruit, vegetable and potato estimates, based upon mail-out surveys conducted by Statistics Canada.

FACTEURS DE CONVERSION

Dans certains cas, Statistique Canada reçoit les données dans des unités de mesure différentes de celles qui paraissent dans ce bulletin. Les estimations des fruits sont converties de la façon suivante:

- 1 boisseau de pommes = 42 livres;
- 1 pinte de fraises ou de framboises = 1,25 livre;
- 1 boisseau de tout autre fruit de verger = 50 livres (poids net).

Les estimations de la production de maïs, de laitue et de concombre de serre sont converties selon les taux suivants:

- 1 douzaine d'épis de maïs = 6 livres;
- 1 douzaine de laitues (pommées) = 15 livres;
- 1 douzaine de concombres de serre = 13 livres.

On a utilisé les taux suivants pour convertir les unités impériales en unités métriques:

Superficie	1 acre = 0,4 047 hectare;
Production	1 tonne courte (2 000 livres) = 0,9 072 tonne métrique;
	1 livre = 0,4 536 kg.

AUTRES SOURCES DE RENSEIGNEMENTSMinistère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation de la Colombie-Britannique

La Direction de l'horticulture fournit des estimations de la superficie, de la production et de la valeur des fruits et des légumes, et ce plusieurs fois par année, à mesure que des renseignements plus complets sont disponibles.

Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires urbaines de l'Ontario

Mène plusieurs enquêtes et fournit à Statistique Canada des données à la fois pour les fruits et les légumes, dans la publication intitulée «Seasonal Fruit and Vegetable Report».

Le Bureau de la statistique du Québec

Les estimations des fruits sont fondées sur les enquêtes menées par Statistique Canada portant sur les petits fruits, envoyées par la poste à tous les producteurs connus de fraises et de framboises, et complétée par plusieurs enquêtes provinciales. Les estimations des légumes sont fondées sur deux enquêtes postales menées en collaboration avec Statistique Canada. Les résultats de toutes ces enquêtes sont totalisés par le bureau provincial et transmis à Statistique Canada sous forme de résumé.

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick

Le bureau régional de Statistique Canada à Truro en Nouvelle-Écosse, est responsable des estimations des fruits, légumes et pommes de terre des provinces de l'Atlantique, fondées sur des enquêtes postales menées par Statistique Canada.

Manitoba Agriculture

The Economics Branch base their vegetable and fruit estimates on mail surveys mailed out by Statistics Canada. These surveys are compiled and summarized by the provincial agency.

Alberta, Saskatchewan

Surveys mailed out by Statistics Canada, are compiled and summarized by the agency and the results are published after consultation with the Provincial agencies.

Greenhouse and Mushrooms

Data on the Greenhouse industry and the Mushroom industry are obtained from annual surveys conducted by Statistics Canada. Summarized data for greenhouse tomatoes and cucumbers are found in table 8.

SOURCES OF RELATED DATA

- Farm Cash Receipts. Quarterly. Catalogue 21-001-XPB.
- Greenhouse, Nursery and Sod Industries. Annual. Catalogue 22-202-XPB.
- Apparent Per Capita Food Consumption In Canada, Part II. Annual. Catalogue 32-230-XPB.
- Canadian Potato Production. Seasonal.

You may order a custom tabulation by calling the Horticulture unit at: (613)951-8727.

Ministère de l'Agriculture du Manitoba

La direction de l'économie fonde ses estimations des légumes et des fruits sur des enquêtes postales expédiées par Statistique Canada. Les résultats de ces enquêtes sont totalisés et récapitulés par le bureau provincial.

Alberta, Saskatchewan

Les résultats des enquêtes postales de Statistique Canada sont totalisés et récapitulés par le bureau, et diffusés à l'issue de consultations auprès des organismes provinciaux.

Serres et champignons

Les données sur les serres et la culture des champignons proviennent d'enquêtes annuelles menées par Statistique Canada. Vous trouverez au tableau 8, sous forme récapitulative, les données se rapportant aux tomates et concombres de serre.

SOURCE DE DONNÉES CONNEXES

- Recettes monétaires agricoles. Trimestriel. No 21-001-XPB au catalogue.
- L'industrie des cultures de serre, de gazonnières et de pépinières. Annuel. No 22-202-XPB au catalogue.
- Consommation apparente des aliments par personne au Canada, partie II. Annuel. No 32-230-XPB au catalogue.
- Production canadienne de pommes de terre. Saisonnier.

Pour commander une totalisation spéciale, appelez la Sous-section de l'horticulture à: (613)951-8727.

TABLE 1. Area Planted of Selected Vegetables, Acres, 1994 - 1996

No.	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
	T.-N.	Î.-P.-É	N.-É.	N.-B.		
	Acres	Acres	Acres	Acres	Acres	Acres
Asparagus						
1 1994	-	-	20	10	630	2,750
2 1995	-	-	15	10	544	2,598 r
3 1996	-	-	20	x	618	2,910
Beans, green or wax						
4 1994	-	20	x	x	8,849	8,620
5 1995	-	15	1,640	620	8,970	9,215 r
6 1996	x	x	1,330	590	8,402	5,860
Beets						
7 1994	110	10	90	45	1,013	750
8 1995	95	10	80	50	1,137	840
9 1996	80	10	50	40	1,001	655
Broccoli						
10 1994	55	35	x	290	3,336	3,175
11 1995	45	45	630	x	2,866	2,775
12 1996	30	45	560	210	3,089	2,225
Brussels sprouts						
13 1994	5	x	50	x	395	250
14 1995	5	135	60	10 r	297	275
15 1996	x	x	45	4	371	100
Cabbage						
16 1994	330	175	610	330	4,053	4,600
17 1995	315	150	x	365	4,300	4,930
18 1996	265	152	448	310	4,670	4,930
Carrots						
19 1994	180	445	1,720	195	9,143	6,010
20 1995	185	510	x	135	9,395	6,535
21 1996	185	565	1,805	115	9,823	7,145
Cauliflower						
22 1994	30	30	220	145	2,397	3,100
23 1995	20	65	250	140	2,075	2,890
24 1996	20	45	205	70	2,446	2,925
Celery						
25 1994	5	-	15	-	1,124	630
26 1995	5	-	5	5	1,137	550
27 1996	4	-	x	3	964	565
Cucumbers						
28 1994	5	20	100	80	2,508	3,310
29 1995	-	15	115	85	2,471	3,555
30 1996	3	15	90	80	2,595	3,090

TABLEAU 1. Superficie ensemencée des légumes sélectionnés, Acres, 1994 - 1996

Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Canada		No
Alb.	C.-B.					
Acres	Acres	Acres	Acres	Acres		
					Asperges	
85	20	5	325	3,845	1994	1
120	20	10	299	3,616 r	1995	2
125	x	15	280	3,986	1996	3
					Haricots verts ou jaunes	
95	15	843	990	21,192	1994	4
90 r	15	900	1,115	22,580 r	1995	5
75	10	900	1,295	18,473	1996	6
					Betteraves	
35	15	99	140	2,307	1994	7
45	15	125	140 r	2,537 r	1995	8
40	15	100	130	2,121	1996	9
					Brocoli	
330	10	162	1,822	9,740	1994	10
350	10	175	2,000 r	9,176 r	1995	11
x	10	x	1,790	8,439	1996	12
					Chou de bruxelles	
-	-	5	610	1,540	1994	13
-	-	5	630	1,417 r	1995	14
-	-	5	600	1,259	1996	15
					Choux	
430	145	778	770	12,221	1994	16
465 r	145	785	745 r	12,720 r	1995	17
440	155	670	710	12,750	1996	18
					Carottes	
575	65	1,106	710	20,149	1994	19
565	65	1,400 r	655	20,930 r	1995	20
650	65	1,250	620	22,223	1996	21
					Choux-fleurs	
450	25	200	950	7,547	1994	22
440	25	220	1,050	7,175	1995	23
x	x	250	750	7,071	1996	24
					Céleri	
105	-	x	220	2,129	1994	25
105	-	x	184 r	2,021 r	1995	26
x	-	45	125	1,810	1996	27
					Concombres	
155	65	259	390	6,892	1994	28
115	60	240	405	7,061	1995	29
115	80	250	330	6,648	1996	30

TABLE 1. Area Planted of Selected Vegetables, Acres, 1994 - 1996 - continued

No.	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
	T.-N.	Î.-P.-É	N.-É.	N.-B.		
	Acres	Acres	Acres	Acres	Acres	Acres
Garlic						
1 1994	-	-	5	-	77	105
2 1995	-	-	5	5	62	100
3 1996	x	125	4	x	52	110
Leeks						
4 1994	-	-	5	5	556	110
5 1995	-	-	15	5	544 r	180
6 1996	2	1	x	5	593	155
Lettuce						
7 1994	40	95	250	80	4,547	1,440
8 1995	30	100	270	65	4,893	1,535
9 1996	35	65	160	55	5,312	1,255
Watermelons						
10 1994	-	-	-	-	-	-
11 1995	-	-	-	-	-	-
12 1996	-	1	20	8	62	165
Melons, Other						
13 1994	-	-	15	15	383	600
14 1995	-	-	25	15	445	620
15 1996	x	1	15	4	346	490
Dry onions						
16 1994	-	10	330	20	3,917	5,800
17 1995	-	10	410	25	4,077	6,210
18 1996	4	155	440	25	4,324	5,110
Green onions						
19 1994	-	5	40	10	432	555
20 1995	-	-	30	15	618	660
21 1996	-	2	x	5	408	620
Parsley						
22 1994	-	-	10	-	106	135
23 1995	-	-	5	-	64	260
24 1996	1	1	8	3	86	145
Parsnips						
25 1994	15	40	95	5	568	210
26 1995	10	40	60	10	494	210
27 1996	12	40	70	5	371	210
Green peas						
28 1994	-	x	x	x	10,596	19,909
29 1995	-	x	x	2,868	11,750	22,505 r
30 1996	x	2,102	1,124	2,840	9,514	20,375

TABLEAU 1. Superficie ensemencée des légumes sélectionnés, Acres, 1994 - 1996 - suite

Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada		No
Acres	Acres	Acres	Acres	Acres		
					Ail	
10	5	7	40	249	1994	1
10	5	5	30	222	1995	2
15	5	5	20	340	1996	3
					Poireaux	
10	-	5	40	731	1994	4
-	-	5	45	794 r	1995	5
5	-	x	40	826	1996	6
					Laitue	
165	15	102	877	7,611	1994	7
225	10	95	945	8,168	1995	8
x	x	65	910	8,022	1996	9
					Melons d'eaux	
-	-	-	-	-	1994	10
-	-	-	40 r	40 r	1995	11
10	-	2	35	303	1996	12
					Melons, autres	
30	-	-	100	1,143	1994	13
10	-	-	75 r	1,190 r	1995	14
10	x	5	55	929	1996	15
					Oignons secs	
530	50	371	440	11,468	1994	16
560	50	375	475	12,192	1995	17
500	40	350	425	11,373	1996	18
					Oignons verts	
45	5	77	130	1,299	1994	19
50	5	85	90 r	1,553 r	1995	20
x	5	120	60	1,320	1996	21
					Persil	
-	-	5	56	312	1994	22
1 r	-	-	56	386 r	1995	23
2	2	5	40	293	1996	24
					Panais	
65	-	42	32	1,072	1994	25
65	-	55	50 r	994 r	1995	26
x	x	40	40	858	1996	27
					Petits pois	
190	40	3,644	3,750	45,354	1994	28
x	40	3,450	3,431	47,759 r	1995	29
x	40	2,900	1,510	40,539	1996	30

TABLE 1. Area Planted of Selected Vegetables, Acres, 1994 - 1996 - concluded

No.	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
	T.-N.	i.-P.-É	N.-É.	N.-B.		
	Acres	Acres	Acres	Acres	Acres	Acres
Peppers						
1 1994	-	5	30	30	1,211	3,340
2 1995	-	10	25	35	1,482	3,500
3 1996	x	x	25	35	1,557	3,290
Pumpkins						
4 1994	-	20	190	90	803	1,575
5 1995	20	25	210	85	877	1,625
6 1996	6	10	240	90	852	2,040
Radishes						
7 1994	-	-	10	5	1,050	515
8 1995	-	-	5	5	1,087	670
9 1996	3	-	15	15	1,038	675
Rhubarb						
10 1994	-	-	55	5	141	225
11 1995	-	-	65	15	86	240
12 1996	2	x	60	7	87	245
Rutabagas						
13 1994	530	x	400	265	1,829	2,225
14 1995	400	345	370	180	2,100	2,180
15 1996	350	x	300	155	2,150	2,410
Spinach						
16 1994	-	5	125	10	470	485
17 1995	-	5	80	15	507	490
18 1996	3	x	60	10	420	625
Squash & Zucchini						
19 1994	-	10	220	165	605	1,760
20 1995	-	5	200	140	704	2,130
21 1996	x	x	205	125	692	1,915
Corn, Sweet						
22 1994	-	95	750	650	27,367	46,740
23 1995	-	80	650	575	26,268	48,063
24 1996	-	75	700	615	25,452	39,445
Tomatoes						
25 1994	5	5	95	130	2,471	26,200
26 1995	5	5	x	435	2,298	24,650
27 1996	x	x	90	555	2,039	21,300
Other vegetables						
28 1994	40	10	65	30	1,390	3,305
29 1995	55	30	50	25	1,189	3,830
30 1996	71	x	70	15	1,128	3,900

TABLEAU 1. Superficie ensemencée des légumes sélectionnés, Acres, 1994 - 1996 - fin

Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada		No
Acres	Acres	Acres	Acres	Acres		
					Poivrons	
15	5	10	240	4,886	1994	1
20 r	5	-	275	5,352 r	1995	2
30	10	5	230	5,204	1996	3
					Citrouilles	
40	30	185	305	3,238	1994	4
50	30	180	282	3,384	1995	5
55	30	170	250	3,743	1996	6
					Radis	
45	15	147	140	1,927	1994	7
40 r	15	140	120 r	2,082 r	1995	8
x	10	x	120	2,046	1996	9
					Rhubarbe	
5	5	30	75	541	1994	10
-	5	25	75	511	1995	11
5	5	x	85	522	1996	12
					Rutabagas	
115	70	196	165	6,180	1994	13
80	55	160	160 r	6,030 r	1995	14
80	x	180	185	6,220	1996	15
					Épinards	
10	-	73	185	1,363	1994	16
10	10	90 r	170 r	1,377 r	1995	17
10	5	x	120	1,338	1996	18
					Courges et zuchinis	
50	25	211	250	3,296	1994	19
60	25	250	513 r	4,027 r	1995	20
50	30	x	240	3,496	1996	21
					Mais sucré	
1,020	450	4,521	3,845	85,438	1994	22
1,090	415	5,200 r	3,615 r	85,956 r	1995	23
900	395	5,200	2,805	75,587	1996	24
					Tomates	
30	20	33	400	29,389	1994	25
25	20	25	220 r	27,763 r	1995	26
25	15	25	220	24,279	1996	27
					Autres légumes	
80	25	123	635	5,703	1994	28
10	70	125	525 r	5,909 r	1995	29
x	x	150	450	5,849	1996	30

TABLE 2. Area Planted of Selected Vegetables, Hectares, 1994 - 1996

No.	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
	T.-N.	i.-P.-É	N.-É.	N.-B.		
	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares
Asparagus						
1 1994	-	-	8	4	255	1,113
2 1995	-	-	6	4	220	1,051 r
3 1996	-	-	8	x	250	1,178
Beans, green or wax						
4 1994	-	8	x	x	3,581	3,488
5 1995	-	6	664	251	3,630	3,729 r
6 1996	x	x	538	239	3,400	2,371
Beets						
7 1994	45	4	36	18	410	304
8 1995	38	4	32	20	460	340
9 1996	32	4	20	16	405	265
Broccoli						
10 1994	22	14	x	117	1,350	1,285
11 1995	18	18	255	x	1,160	1,123
12 1996	12	18	227	85	1,250	900
Brussels sprouts						
13 1994	2	x	20	x	160	101
14 1995	2	55	24	4 r	120	111
15 1996	x	x	18	2	150	40
Cabbage						
16 1994	134	71	247	134	1,640	1,862
17 1995	127	61	x	148	1,740	1,995
18 1996	107	62	181	125	1,890	1,995
Carrots						
19 1994	73	180	696	79	3,700	2,432
20 1995	75	206	x	55	3,802	2,645
21 1996	75	229	730	47	3,975	2,891
Cauliflower						
22 1994	12	12	89	59	970	1,255
23 1995	8	26	101	57	840	1,170
24 1996	8	18	83	28	990	1,184
Celery						
25 1994	2	-	6	-	455	255
26 1995	2	-	2	2	460	223
27 1996	2	-	x	1	390	229
Cucumbers						
28 1994	2	8	40	32	2,508	1,340
29 1995	-	6	47	34	2,471	1,439
30 1996	1	6	36	32	2,595	1,250

TABLEAU 2. Superficie ensemencée des légumes sélectionnés, Hectares, 1994 - 1996

Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada		No
Hectares	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares		
					Asperges	
34	8	2	132	1,556	1994	1
49	8	4	121	1,463 r	1995	2
51	x	6	113	1,613	1996	3
					Haricots verts ou jaunes	
38	6	341	401	8,576	1994	4
36 r	6	364	451	9,138 r	1995	5
30	4	364	524	7,476	1996	6
					Betteraves	
14	6	40	57	934	1994	7
18	6	51	57 r	1,027 r	1995	8
16	6	40	53	858	1996	9
					Brocoli	
134	4	66	737	3,942	1994	10
142	4	71	809 r	3,713 r	1995	11
x	4	x	724	3,415	1996	12
					Chou de bruxelles	
-	-	2	247	623	1994	13
-	-	2	255	573 r	1995	14
-	-	2	243	509	1996	15
					Choux	
174	59	315	312	4,946	1994	16
188 r	59	318	301 r	5,148 r	1995	17
178	63	271	287	5,160	1996	18
					Carottes	
233	26	448	287	8,154	1994	19
229	26	567 r	265	8,470 r	1995	20
263	26	506	251	8,993	1996	21
					Choux-fleurs	
182	10	81	384	3,054	1994	22
178	10	89	425	2,904	1995	23
x	x	101	304	2,862	1996	24
					Céleri	
42	-	x	89	862	1994	25
42	-	x	74 r	818 r	1995	26
x	-	18	51	732	1996	27
					Concombres	
63	26	105	158	2,789	1994	28
47	24	97	164	2,857	1995	29
47	32	101	134	2,690	1996	30

TABLE 2. Area Planted of Selected Vegetables, Hectares, 1994 - 1996 - continued

No.	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
	T.-N.	Î.-P.-É	N.-É.	N.-B.		
	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares
Garlic						
1 1994	-	-	2	-	31	42
2 1995	-	-	2	2	25	40
3 1996	x	51	2	x	21	45
Leeks						
4 1994	-	-	2	2	225	45
5 1995	-	-	6	2	220 r	73
6 1996	1	-	x	2	240	63
Lettuce						
7 1994	16	38	101	32	1,840	583
8 1995	12	40	109	26	1,980	621
9 1996	14	26	65	22	2,150	508
Watermelons						
10 1994	-	-	-	-	-	-
11 1995	-	-	-	-	-	-
12 1996	-	-	8	3	25	67
Melons, Other						
13 1994	-	-	6	6	155	243
14 1995	-	-	10	6	180	251
15 1996	x	-	6	2	140	198
Dry onions						
16 1994	-	4	134	8	1,585	2,347
17 1995	-	4	166	10	1,650	2,513
18 1996	2	63	178	10	1,750	2,068
Green onions						
19 1994	-	2	16	4	175	225
20 1995	-	-	12	6	250	267
21 1996	-	1	x	2	165	251
Parsley						
22 1994	-	-	4	-	43	55
23 1995	-	-	2	-	26	105
24 1996	-	-	3	1	35	59
Parsnips						
25 1994	6	16	38	2	230	85
26 1995	4	16	24	4	200	85
27 1996	5	16	28	2	150	85
Green peas						
28 1994	-	x	x	x	4,288	8,057
29 1995	-	x	x	1,161	4,755	9,107 r
30 1996	x	851	455	1,149	3,850	8,245

TABLEAU 2. Superficie ensemencée des légumes sélectionnés, Hectares, 1994 - 1996 - suite

Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada			No
Hectares	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares			
Ail							
4	2	3	16	101	1994		1
4	2	2	12	90	1995		2
6	2	2	8	138	1996		3
Poireaux							
4	-	2	16	296	1994		4
-	-	2	18	321 r	1995		5
2	-	x	16	334	1996		6
Laitue							
67	6	41	355	3,080	1994		7
91	4	38	382	3,305	1995		8
x	x	26	368	3,246	1996		9
Melons d'eaux							
-	-	-	-	-	1994		10
-	-	-	16 r	16 r	1995		11
4	-	1	14	123	1996		12
Melons, autres							
12	-	-	40	463	1994		13
4	-	-	30 r	482 r	1995		14
4	x	2	22	376	1996		15
Oignons secs							
214	20	150	178	4,641	1994		16
227	20	152	192	4,934	1995		17
202	16	142	172	4,602	1996		18
Oignons verts							
18	2	31	53	526	1994		19
20	2	34	36 r	628 r	1995		20
x	2	49	24	534	1996		21
Persil							
-	-	2	23	126	1994		22
-	-	-	23	156 r	1995		23
1	1	2	16	119	1996		24
Panais							
26	-	17	13	434	1994		25
26	-	22	20 r	402 r	1995		26
x	x	16	16	347	1996		27
Petits pois							
77	16	1,475	1,518	18,354	1994		28
x	16	1,396	1,388	19,327 r	1995		29
x	16	1,174	611	16,406	1996		30

TABLE 2. Area Planted of Selected Vegetables, Hectares, 1994 - 1996 - concluded

No.	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
	T.-N.	I.-P.-É	N.-É.	N.-B.		
	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares
Peppers						
1 1994	-	2	12	12	490	1,352
2 1995	-	4	10	14	600	1,416
3 1996	x	x	10	14	630	1,331
Pumpkins						
4 1994	-	8	77	36	325	637
5 1995	8	10	85	34	355	658
6 1996	2	4	97	36	345	826
Radishes						
7 1994	-	-	4	2	425	208
8 1995	-	-	2	2	440	271
9 1996	1	-	6	6	420	273
Rhubarb						
10 1994	-	-	22	2	57	91
11 1995	-	-	26	6	35	97
12 1996	1	x	24	3	35	99
Rutabagas						
13 1994	214	x	162	107	740	900
14 1995	162	140	150	73	850	882
15 1996	142	x	121	63	870	975
Spinach						
16 1994	-	2	51	4	190	196
17 1995	-	2	32	6	205	198
18 1996	1	x	24	4	170	253
Squash & Zucchini						
19 1994	-	4	89	67	245	712
20 1995	-	2	81	57	285	862
21 1996	x	x	83	51	280	775
Corn, Sweet						
22 1994	-	38	304	263	11,075	18,915
23 1995	-	32	263	233	10,630	19,450
24 1996	-	30	283	249	10,300	15,963
Tomatoes						
25 1994	2	2	38	53	1,000	10,603
26 1995	2	2	x	176	930	9,975
27 1996	x	x	36	225	825	8,620
Other vegetables						
28 1994	16	4	26	12	563	1,337
29 1995	22	12	20	10	481	1,550
30 1996	29	x	28	6	456	1,578

TABLEAU 2. Superficie ensemencée des légumes sélectionnés, Hectares, 1994 - 1996 - fin

Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada		No.
Hectares	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares		
					Poivrons	
6	2	4	97	1,977	1994	1
8 r	2	-	111	2,166 r	1995	2
12	4	2	93	2,106	1996	3
					Citrouilles	
16	12	75	123	1,310	1994	4
20	12	73	114	1,369	1995	5
22	12	69	101	1,515	1996	6
					Radis	
18	6	59	57	780	1994	7
16 r	6	57	49 r	843 r	1995	8
x	4	x	49	828	1996	9
					Rhubarbe	
2	2	12	30	219	1994	10
-	2	10	30	207	1995	11
2	2	x	34	211	1996	12
					Rutabagas	
47	28	79	67	2,501	1994	13
32	22	65	65 r	2,440 r	1995	14
32	x	73	75	2,517	1996	15
					Épinards	
4	-	30	75	552	1994	16
4	4	36 r	69 r	557 r	1995	17
4	2	x	49	541	1996	18
					Courges et zuchinis	
20	10	85	101	1,334	1994	19
24	10	101	208 r	1,630 r	1995	20
20	12	x	97	1,415	1996	21
					Mais sucré	
413	182	1,830	1,556	34,575	1994	22
441	168	2,104 r	1,463 r	34,785 r	1995	23
364	160	2,104	1,135	30,589	1996	24
					Tomates	
12	8	13	162	11,893	1994	25
10	8	10	89 r	11,235 r	1995	26
10	6	10	89	9,825	1996	27
					Autres légumes	
32	10	50	257	2,308	1994	28
4	28	51	212 r	2,391 r	1995	29
x	x	61	182	2,367	1996	30

TABLE 3. Area Planted of Selected Fruits, Acres, 1994 - 1996

No.	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.		
	Acres	Acres	Acres	Acres	Acres	Acres
Apples						
1 1994	5	85	9,100	1,620	21,639	32,770
2 1995	5	80	8,300	1,400	19,027	33,500
3 1996	x	60	8,300	1,360	19,200	31,000
Apricots						
4 1994	-	-	-	-	-	225
5 1995	-	-	-	-	-	215
6 1996	-	-	-	-	-	220
Blueberries						
7 1994	280	1,675	28,390	10,725	24,741	655
8 1995	1,500	2,800	29,115	11,505	24,034	630
9 1996	1,662	2,617	28,045	11,830	26,156	615
Sour cherries						
10 1994	5	10	10	5	10	2,195
11 1995	-	10	5	-	10	1,900
12 1996	2	x	6	2	20	1,935
Sweet cherries						
13 1994	-	-	30	-	49	1,005
14 1995	-	-	20	-	49	930
15 1996	-	1	20	-	-	975
Cranberries						
16 1994	-	10	50	5	398	70
17 1995	-	-	50	x	650	70
18 1996	-	-	x	x	x	x
Grapes						
19 1994	-	-	180	-	309	14,270
20 1995	-	-	135	-	155	13,655
21 1996	-	-	136	-	247	14,285
Kiwis						
22 1994	-	-	-	-	-	-
23 1995	-	-	-	-	-	-
24 1996	-	-	-	-	-	-
Nectarines						
25 1994	-	-	-	-	-	175
26 1995	-	-	-	-	-	225
27 1996	-	-	-	-	-	745
Peaches						
28 1994	-	-	75	-	10	8,400
29 1995	-	-	55	-	-	6,900
30 1996	-	-	45	-	-	6,900

TABLEAU 3. Superficie ensemencée des fruits sélectionnés, Acres, 1994 - 1996

Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada		No
Acres	Acres	Acres	Acres	Acres		
					Pommes	
100	15	55	19,700	85,089	1994	1
100	20	45	18,305	80,782	1995	2
85	x	35	18,100	78,165	1996	3
					Abricots	
-	-	-	630	855	1994	4
-	-	-	540	755	1995	5
-	-	-	540	760	1996	6
					Bleuets	
-	-	10	5,030	71,506	1994	7
-	-	10	5,500 r	75,094 r	1995	8
-	10	1	5,600	76,536	1996	9
					Cerises aigres	
-	-	-	400	2,635	1994	10
-	-	-	285	2,210	1995	11
-	x	-	220	2,200	1996	12
					Cerises douces	
-	-	-	1,650	2,734	1994	13
-	-	-	1,465	2,464	1995	14
-	-	-	1,500	2,496	1996	15
					Canneberges	
-	-	-	3,140	3,673	1994	16
-	-	-	3,700 r	4,490 r	1995	17
-	-	-	3,300	4,128	1996	18
					Raisins	
-	-	-	2,270	17,029	1994	19
-	-	-	2,200	16,145 r	1995	20
-	-	-	2,300	16,968	1996	21
					Kiwis	
-	-	-	40	40	1994	22
-	-	-	35	35	1995	23
-	-	-	35	35	1996	24
					Nectarines	
-	-	-	165	340	1994	25
-	-	-	190	415	1995	26
-	-	-	195	940	1996	27
					Pêches	
-	-	-	1,750	10,235	1994	28
-	-	-	1,525	8,480	1995	29
-	-	-	1,560	8,505	1996	30

TABLE 3. Area Planted of Selected Fruits, Acres, 1994 - 1996 - concluded

No.	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.		
	Acres	Acres	Acres	Acres	Acres	Acres
Pears						
1 1994	-	-	460	10	156	3,690
2 1995	-	-	460	5	74	3,300
3 1996	-	x	450	3	x	3,300
Plums & prunes						
4 1994	10	5	120	10	195	1,850
5 1995	10	-	145 r	5	166	1,750
6 1996	x	2	125	2	173	1,700
Raspberries						
7 1994	20	35	115	115	2,125	1,385
8 1995	35	25	85	115	2,149 r	1,570
9 1996	x	x	75	110	1,988	1,365
Strawberries						
10 1994	240	305	1,165	1,200	6,793	6,600
11 1995	230	270	1,035 r	1,000	6,524 r	6,170
12 1996	240	270	1,120	840	6,598	5,745
Saskatoon berries						
13 1994	-	-	-	-	-	-
14 1995	-	-	-	-	-	-
15 1996	-	-	-	-	-	x
Other berries						
16 1994	-	-	100	5	65	795
17 1995	-	-	65	5	75	825
18 1996	x	2	37	x	598	1,005

TABLEAU 3. Superficie ensemencée des fruits sélectionnés, Acres, 1994 - 1996 - fin

Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada		No.
Acres	Acres	Acres	Acres	Acres		
					Poires	
-	-	-	1,475	5,791	1994	1
-	-	-	1,520	5,359	1995	2
-	-	-	1,370	5,224	1996	3
					Prunes et pruneaux	
-	5	-	610	2,805	1994	4
-	15	-	365	2,456 r	1995	5
-	x	-	360	2,390	1996	6
					Framboises	
175	95	150	5,615	9,830	1994	7
185	90	180	6,300	10,734 r	1995	8
175	75	150	5,840	9,837	1996	9
					Fraises	
775	390	500	2,530	20,498	1994	10
720	395	535	2,220	19,099 r	1995	11
720	395	500	2,320	18,748	1996	12
					Baies de Saskatoons	
185	240	650	5	1,080	1994	13
235	350	550 r	25 r	1,160 r	1995	14
200	400	600	x	1,240	1996	15
					Autres baies	
25	-	30	1,135	2,155	1994	16
15	-	10	375 r	1,370 r	1995	17
10	10	25	350	2,040	1996	18

TABLE 4. Area Planted of Selected Fruits, Hectares, 1994 - 1996

No.	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.		
	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares
Apples						
1 1994	2	34	3,683	656	8,757	13,262
2 1995	2	32	3,359	567	7,700	13,557
3 1996	x	24	3,359	550	7,770	12,545
Apricots						
4 1994	-	-	-	-	-	91
5 1995	-	-	-	-	-	87
6 1996	-	-	-	-	-	89
Blueberries						
7 1994	113	678	11,489	4,340	10,012	265
8 1995	607	1,133	11,782	4,656	9,726	255
9 1996	673	1,059	11,349	4,787	10,585	249
Sour cherries						
10 1994	2	4	4	2	4	888
11 1995	-	4	2	-	4	769
12 1996	1	x	2	1	8	783
Sweet cherries						
13 1994	-	-	12	-	20	407
14 1995	-	-	8	-	20	376
15 1996	-	-	8	-	-	395
Cranberries						
16 1994	-	4	20	2	161	28
17 1995	-	-	20	x	263	28
18 1996	-	-	x	x	x	x
Grapes						
19 1994	-	-	73	-	125	5,775
20 1995	-	-	55	-	63	5,526 r
21 1996	-	-	55	-	100	5,781
Kiwis						
22 1994	-	-	-	-	-	-
23 1995	-	-	-	-	-	-
24 1996	-	-	-	-	-	-
Nectarines						
25 1994	-	-	-	-	-	71
26 1995	-	-	-	-	-	91
27 1996	-	-	-	-	-	301
Peaches						
28 1994	-	-	30	-	4	3,399
29 1995	-	-	22	-	-	2,792
30 1996	-	-	18	-	-	2,792

TABLEAU 4. Superficie ensemencée des fruits sélectionnés, Hectares, 1994 - 1996

Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Canada		No
Hectares	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares		
					Pommes	
40	6	22	7,972	34,434	1994	1
40	8	18	7,408	32,691	1995	2
34	x	14	7,325	31,632	1996	3
					Abricots	
-	-	-	255	346	1994	4
-	-	-	219	306	1995	5
-	-	-	219	308	1996	6
					Bleuets	
-	-	4	2,036	28,937	1994	7
-	-	4	2,226 r	30,389 r	1995	8
-	4	0	2,266	30,973	1996	9
					Cerises aigres	
-	-	-	162	1,066	1994	10
-	-	-	115	894	1995	11
-	x	-	89	890	1996	12
					Cerises douces	
-	-	-	668	1,106	1994	13
-	-	-	593	997	1995	14
-	-	-	607	1,010	1996	15
					Canneberges	
-	-	-	1,271	1,486	1994	16
-	-	-	1,497 r	1,817 r	1995	17
-	-	-	1,335	1,671	1996	18
					Raisins	
-	-	-	919	6,891	1994	19
-	-	-	890	6,534 r	1995	20
-	-	-	931	6,867	1996	21
					Kiwis	
-	-	-	16	16	1994	22
-	-	-	14	14	1995	23
-	-	-	14	14	1996	24
					Nectarines	
-	-	-	67	138	1994	25
-	-	-	77	168	1995	26
-	-	-	79	380	1996	27
					Pêches	
-	-	-	708	4,142	1994	28
-	-	-	617	3,432	1995	29
-	-	-	631	3,442	1996	30

TABLE 4. Area Planted of Selected Fruits, Hectares, 1994 - 1996 - concluded

No.	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
	T.-N.	Î.-P.-É	N.-É.	N.-B.		
	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares
Pears						
1 1994	-	-	186	4	63	1,493
2 1995	-	-	186	2	30	1,335
3 1996	-	x	182	1	x	1,335
Plums & prunes						
4 1994	4	2	49	4	79	749
5 1995	4	-	59 r	2	67	708
6 1996	x	1	51	1	70	688
Raspberries						
7 1994	8	14	47	47	860	560
8 1995	14	10	34	47	870 r	635
9 1996	x	x	30	45	805	552
Strawberries						
10 1994	97	123	471	486	2,749	2,671
11 1995	93	109	419 r	405	2,640 r	2,497
12 1996	97	109	453	340	2,670	2,325
Saskatoon berries						
13 1994	-	-	-	-	-	-
14 1995	-	-	-	-	-	-
15 1996	-	-	-	-	-	x
Other berries						
16 1994	-	-	40	2	26	322
17 1995	-	-	26	2	30	334
18 1996	x	1	15	x	242	407

TABLEAU 4. Superficie ensemencée des fruits sélectionnés, Hectares, 1994 - 1996 - fin

Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada		No
Hectares	Hectares	Hectares	Hectares	Hectares		
					Poires	
-	-	-	597	2,344	1994	1
-	-	-	615	2,169	1995	2
-	-	-	554	2,114	1996	3
					Prunes et pruneaux	
-	2	-	247	1,135	1994	4
-	6	-	148	994 r	1995	5
-	x	-	146	967	1996	6
					Framboises	
71	38	61	2,272	3,978	1994	7
75	36	73	2,550	4,344 r	1995	8
71	30	61	2,363	3,981	1996	9
					Fraises	
314	158	202	1,024	8,295	1994	10
291	160	217	898	7,729 r	1995	11
291	160	202	939	7,587	1996	12
					Baies de Saskatoons	
75	97	263	2	437	1994	13
95	142	223 r	10 r	469 r	1995	14
81	162	243	x	502	1996	15
					Autres baies	
10	-	12	459	872	1994	16
6	-	4	152 r	554 r	1995	17
4	4	10	142	826	1996	18

TABLE 5. Estimate of Commercial Production of Apples, by Variety in Canada, by Province, 1994 and 1995
TABLEAU 5. Estimation de la production commerciale des pommes, par variété au Canada, par province, 1994 et 1995

Apples by variety Pommes par variété	1994			1995		
	Marketed production Production commercialisée		Value Valeur	Marketed production Production commercialisée		Value Valeur
	tons tonnes	metric tonnes métriques	\$'000	tons tonnes	metric tonnes métriques	\$'000
Cortland						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	7,350	6,668	..	6,300	5,715	..
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1,365	1,238	..	..	..	..
Quebec - Québec	14,448	13,107	..	..	..	..
Delicious - Délicieux						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3,150	2,858	..	3,780	3,429	..
Ontario	54,741	49,661	13,508	62,690	56,872	..
British Columbia - Colombie-Britannique	97,927	88,839	18,383	..	..	..
McIntosh						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	17,850	16,194	..	18,900	17,146	..
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,100	1,905	..	..	..	..
Quebec - Québec	62,915	57,076	..	..	..	..
Ontario	113,485	102,953	18,380	131,769	119,541	..
British Columbia - Colombie-Britannique	58,807	53,349	12,474	..	..	..
Spartan						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1,050	953	..	1,050	953	..
Quebec - Québec	3,381	3,067	..	..	..	..
Ontario	5,501	4,990	1,919	7,598	6,893	..
British Columbia - Colombie-Britannique	32,818	29,772	9,123	..	..	..
Spy						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	4,200	3,810	..	5,250	4,763	..
Ontario	16,493	14,962	4,576	16,750	15,196	..
Other - Autre						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	14,700	13,336	..	18,060	16,384	..
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	630	572	..	..	..	..
Quebec - Québec	..	..	..	..	..	..
Ontario	61,826	56,088	16,977	80,153	72,714	..
British Columbia - Colombie-Britannique	17,985	16,316	10,191	..	..	..

TABLE 6. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Tree Fruits in Canada, by Province, 1995
TABLEAU 6. Estimation de la production commerciale, la superficie et la valeur des fruits de verger, au Canada, par province, 1995

	1995						
	Cultivated area		Total area bearing		Marketed production		Value
	Superficie totale		Superficie en production		Production commercialisée		Valeur
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	\$'000
				tonnes	métriques		
Apples - Pommes							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	8,300	3,359	8,100	3,278	47,670	43,246	..
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1,400	567	1,025	415	..	..	..
Quebec - Québec	19,027	7,700	17,891	7,240	..	..	..
Ontario	33,500	13,557	32,700	13,233	298,960	271,216	77,729
British Columbia - Colombie-Britannique	18,305	7,408	16,825	6,809	187,800	170,372	..
Apricots - Abricots							
Ontario	215	87	185	75	340	308	417
British Columbia - Colombie-Britannique	540	219	385	156	1,465	1,329	..
Cherries, sour - Cerises, aigres							
Ontario	1,900	769	1,635	662	10,962	9,945	767
British Columbia - Colombie-Britannique	285	115	240	97	1,106	1,003	..
Cherries, sweet - Cerises, douces							
Ontario	930	376	925	374	1,700	1,542	2,037
British Columbia - Colombie-Britannique	1,465	593	1,465	593	5,487	4,978	..
Peaches - Pêches							
Ontario	6,900	2,792	6,870	2,780	55,320	50,186	42,818
British Columbia - Colombie-Britannique	1,525	617	1,505	609	6,250	5,670	..
Pears - Poires							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	460	186	460	186	625	567	..
Ontario	3,300	1,335	3,270	1,323	6,201 r	5,625 r	3,844 r
British Columbia - Colombie-Britannique	1,520	615	1,505	609	5,659	5,133	..
Plums and Prunes - Prunes et pruneaux							
Ontario	1,750	708	1,705	690	2,933	2,661	3,090 r
British Columbia - Colombie-Britannique	365	148	355	144	2,125	1,928	..

TABLE 7. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Grapes and Berries in Canada, by Province 1995
TABLEAU 7. Estimation de la production commerciale, de la superficie et de la valeur des rasins et des petits fruits au Canada, par province, 1995

	1995							
	Cultivated area		Total area bearing		Marketed production		Value	
	Superficie totale		Superficie en production		Production commercialisée		Valeur	
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	\$'000	
				tonnes	métriques			
Blueberries - Bluets								
Newfoundland ¹ - Terre-Neuve ¹	1,500	607	630	255	754	684	618	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,800	1,133	1,240	502	800	726	640	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	29,115	11,782	13,915	5,631	15,103	13,701	12,082	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	11,505	4,656	5,505	2,228	4,506	4,087	3,826	
Quebec - Québec	24,034	9,726	14,491	5,864	8,125	7,371	8,263	
Ontario	630	255	560	227	570	517	1,454	
British Columbia - Colombie-Britannique	5,500 r	2,226 r	5,200	2,104	15,339	13,916	14,250	
Cranberries - Canneberges								
Newfoundland ² - Terre-Neuve ²	..	..	..	..	188	170	218
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	50	20	50	20	226	205	755	
British Columbia - Colombie-Britannique	3,700 r	1,497 r	3,204	1,297	26,821	24,332	40,500	
Grapes - Rasins								
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	135	55	95	38	169	153	141	
Ontario	13,655 r	5,526 r	13,155	5,324	56,097 r	50,891 r	30,663 r	
British Columbia - Colombie-Britannique	2,200	890	2,195	888	8,572	7,777	9,164	
Raspberries - Framboises								
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	85	34	75	30	35	31	179	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	115	47	100	40	21	19	82	
Quebec - Québec	2,149 r	870 r	1,582	640	1,234	1,119	4,876	
Ontario	1,570	635	1,180	478	1,292	1,172	4,453	
Manitoba	185	75	180	73	..	..	..
British Columbia - Colombie-Britannique	6,300	2,550	5,065	2,050	16,650	15,105	29,031	
Strawberries - Fraises								
Newfoundland ¹ - Terre-Neuve ¹	230	93	155	63	279	253	937	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	270	109	220	89	..	..	..
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1,035 r	419 r	930 r	376 r	2,788 r	2,529 r	5,073	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1,000	405	810	328	2,500	2,268	5,240	
Quebec - Québec	6,524 r	2,640 r	4,161 r	1,684 r	11,049 r	10,023 r	16,528 r	
Ontario	6,170	2,497	4,420	1,789	12,889	11,693	19,079	
Manitoba	720	291	530	214	..	..	..
Alberta	535	217	450	182	..	..	..
British Columbia - Colombie-Britannique	2,220	898	2,170	878	3,250	2,948	4,925	

¹ Includes both cultivated and wild berries.

¹ Inclut les fruits cultivés et sauvages.

² For Newfoundland, "Cranberries" are actually partridgeberries.

² Les "Canneberges", à Terre-Neuve, sont effectivement des gaultheries du Canada.

TABLE 8. Area, Production and Farm Value of Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1995
TABLER 8. Superficie, production et valeur à la ferme des légumes commerciaux, au Canada, par province, 1995

	Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000
					tonnes	métriques	tonnes	métriques	
Newfoundland - Terre-Neuve									
Asparagus - Asperges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans, Green or Wax - Haricots, verts ou jaunes	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beets - Bettraves	95	38	95	38	309	280	248	225	158
Broccoli - Brocoli	45	18	45	18	59	53	57	52	143
Brussels Sprouts - Choux de Bruxelles	5	2	..	..	..	..	..	..	..
Cabbage - Choux	315	127	260	105	2,444	2,217	..	..	..
Carrots - Carottes	185	75	170	69	493	447	..	..	..
Cauliflower - Choux-fleurs	20	8	..	..	..	..	..	..	..
Celery - Céleri	5	2	..	..	..	..	..	..	..
Cucumbers - Concombres	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lettuce ¹ - Laitue ¹	30	12	..	..	..	..	..	..	..
Dry onions - Oignons secs	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Parsnips - Panais	10	4	..	..	..	..	..	..	..
Green Peas - Pois verts	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Peppers - Poivrons	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pumpkins - Citrouilles	20	8	..	..	..	..	..	..	..
Radishes - Radis	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rutabagas and Turnips - Rutabagas et navets	400	162	320	129	3,216	2,918	..	..	..
Shallots - Échalotes	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Spinach - Épinards	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Squash and Zucchini - Courges et zucchini	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Corn, Sweet - Maïs sucré	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tomatoes - Tomates	5	2	..	..	..	..	..	..	..
Greenhouse Vegetables - Légumes de serre									
Greenhouse Tomatoes - Tomates de serre	..	..	..	..	7	6	7	6	15
					'000 dozens	'000 dozens			'000
					'000 douzaines	'000 douzaines			
Greenhouse Cucumbers ² - Concombres de serre ²	x	x	x	x	x	x	x	x	x

See Footnote(s) at the end of the table - Voir renvois à la fin du tableau

TABLE 8. Area, Production and Farm Value of Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1995
TABLEAU 8. Superficie, production et valeur à la ferme des légumes commerciaux, au Canada, par province, 1995

	1995									
	Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value	
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur	
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000	
				tonnes	métriques	tonnes	métriques			
Prince Edward Island										
Ile-du-Prince-Édouard										
Asparagus - Asperges	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans, Green or Wax - Haricots, verts ou jaunes	15	6	..	..	..	..	..	..	..	..
Beets - Bettraves	10	4	..	..	..	..	..	..	..	..
Broccoli - Brocoli	45	18	..	..	..	..	..	..	..	..
Brussels Sprouts - Choux de Bruxelles	135	55	135	55	528	479	528	479	259	
Cabbage - Choux	150	61	145	59	1,813	1,644	..	..	..	..
Carrots - Carottes	510	206	510	206	7,242	6,570	..	..	..	..
Cauliflower - Choux-fleurs	65	26	65	26	348	315	348	315	225	
Celery - Céleri	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cucumbers - Concombres	15	6	15	6	45	41	45	41	36	
Lettuce ¹ - Laitue ¹	100	40	80	32	360	327	360	327	288	
Dry onions - Oignons secs	10	4	..	..	..	..	..	..	..	..
Parsnips - Panais	40	16	40	16	500	454	500	454	200	
Green Peas - Pois verts	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Peppers - Poivrons	10	4	..	..	..	..	..	..	..	..
Pumpkins - Citrouilles	25	10	..	..	..	..	..	..	..	..
Radishes - Radis	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rutabagas and Turnips - Rutabagas et navets	345	140	325	132	4,650	4,218	..	..	..	..
Shallots - Échalotes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Spinach - Épinards	5	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Squash and Zucchini - Courges et zucchini	5	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Corn, Sweet - Maïs sucré	80	32	75	30	169	153	169	153	95	
Tomatoes - Tomates	5	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Greenhouse Vegetables - Légumes de serre										
Greenhouse Tomatoes										
Tomatoes de serre	3	1	3	1	73	66	73	66	155	
					'000 dozens	'000 dozens				\$'000
					'000 douzaines	'000 douzaines				
Greenhouse Cucumbers²										
Concombres de serre ²	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

See Footnote(s) at the end of the table - Voir renvoi à la fin du tableau

TABLE 8. Area, Production and Farm Value of Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1995
TABLEAU 8. Superficie, production et valeur à la ferme des légumes commerciaux, au Canada, par province, 1995

	Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000
					tonnes	métriques	tonnes	métriques	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse									
Asparagus - Asperges	15	6	15	6	..	..	..	..	..
Beans, Green or Wax - Haricots, verts ou jaunes	1,640	664	1,400	567	2,476	2,246	2,476	2,246	901
Beets - Bettraves	80	32	75	30	409	371	405	367	275
Broccoli - Brocoli	630	255	630	255	2,205	2,000	2,205	2,000	3,440
Brussels Sprouts - Choux de Bruxelles	60	24	55	22	303	274	303	274	424
Cabbage - Choux	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Carrots - Carottes	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Cauliflower - Choux-fleurs	250	101	250	101	1,850	1,678	1,850	1,678	1,295
Celery - Céleri	5	2	..	..	..	..	..	..	..
Cucumbers - Concombres	115	47	115	47	1,035	939	1,035	939	600
Lettuce ¹ - Laitue ¹	270	109	230	93	2,157	1,956	2,135	1,937	811
Dry onions - Oignons secs	410	166	410	166	6,150	5,579	6,027	5,468	1,446
Parsnips - Panais	60	24	..	..	..	..	..	..	..
Green Peas - Pois verts	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Peppers - Poivrons	25	10	..	..	..	..	..	..	..
Pumpkins - Citrouilles	210	85	210	85	431	391	396	359	198
Radishes - Radis	5	2	..	..	..	..	..	..	..
Rutabagas and Turnips - Rutabagas et navets	370	150	335	136	4,272	3,875	..	..	..
Shallots - Échalotes	30	12	..	..	..	..	..	..	..
Spinach - Épinards	80	32	..	..	..	..	..	..	..
Squash and Zucchini - Courges et zucchini	200	81	200	81	874	793	831	753	299
Corn, Sweet - Maïs sucré	650	263	600	243	1,260	1,143	1,248	1,132	674
Tomatoes - Tomates	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Greenhouse Vegetables - Légumes de serre									
Greenhouse Tomatoes Tomates de serre	5	2	5	2	475	431	475	431	1,333
					'000 dozens	'000 dozens			'000
					'000 douzaines	'000 douzaines			
Greenhouse Cucumbers ² Concombres de serre ²	5	2	5	2	250	113	250	113	1,400

See Footnote(s) at the end of the table - Voir renvois à la fin du tableau

TABLE 8. Area, Production and Farm Value of Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1995
TABLEAU 8. Superficie, production et valeur à la ferme des légumes commerciaux, au Canada, par province, 1995

	1995									
	Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value	
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur	
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000	
				tonnes	métriques	tonnes	métriques			
New Brunswick - Nouveau Brunswick										
Asparagus - Asperges	10	4	10	4	..	..	..	..	..	..
Beans, Green or Wax -										
Haricots, verts ou jaunes	620	251	615	249	1,310	1,188	1,308	1,187	828	
Beets - Bettraves	50	20	45	18	84	76	83	75	114	
Broccoli - Brocoli	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Brussels Sprouts -										
Choux de Bruxelles	10 r	4 r	10	4	20	18	20	18	28	
Cabbage - Choux	365	148	350	142	4,320	3,919	..	..	..
Carrots - Carottes	135	55	135	55	413	374	..	..	..
Cauliflower - Choux-fleurs	140	57	135	55	854	774	848	769	600	
Celery - Céleri	5	2	..	..	..	..	..	..	..
Cucumbers - Concombres	85	34	75	30	218	197	216	196	159	
Lettuce ¹ - Laitue ¹	65	26	50	20	138	125	138	125	102	
Dry onions - Oignons secs	25	10	25	10	213	193	213	193	68	
Parsnips - Panais	10	4	..	..	..	..	..	..	..
Green Peas - Pois verts	2,868	1,161	2,868	1,161	4,577	4,152	4,575	4,150	1,496	
Peppers - Poivrons	35	14	..	..	..	..	..	..	..
Pumpkins - Citrouilles	85	34	85	34	515	467	438	397	219	
Radishes - Radis	5	2	..	..	..	..	..	..	..
Rutabagas and Turnips -										
Rutabagas et navets	180	73	175	71	2,363	2,143	..	..	..
Shallots - Échalotes	15	6	..	..	..	..	..	..	..
Spinach - Épinards	15	6	..	..	..	..	..	..	..
Squash and Zucchini -										
Courges et zucchini	140	57	135	55	743	674	706	640	198	
Corn, Sweet -										
Mâis sucré	575	233	525	212	1,182	1,072	1,182	1,072	662	
Tomatoes - Tomates	435	176	405	164	1,114	1,011	1,113	1,009	378	
Greenhouse Vegetables - Légumes de serre										
Greenhouse Tomatoes										
Tomates de serre	5	2	5	2	300	272	300	272	765	
					'000 dozens	'000 dozens				'000
					'000 douzaines	'000 douzaines				
Greenhouse Cucumbers²										
Concombres de serre ²	1	..	1	..	80	36	80	36	197	

See Footnote(s) at the end of the table - Voir renvois à la fin du tableau

TABLE 8. Area, Production and Farm Value of Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1995
 TABLEAU 8. Superficie, production et valeur à la ferme des légumes commerciaux, au Canada, par province, 1995

	1995		1995		1995		1995		Value
	Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000
				tonnes	métriques	tonnes	métriques		
Quebec - Québec									
Asparagus - Asperges	544	220	494	200	372	337	372	337	1,050
Beans, Green or Wax -									
Haricots, verts ou jaunes	8,970	3,630	8,053	3,259	22,234	20,170	22,197	20,137	6,503
Beets - Bettraves	1,137	460	1,048	424	10,962	9,944	9,952	9,028	2,109
Broccoli - Brocoli	2,866	1,160	2,624	1,062	15,404	13,974	15,324	13,902	9,216
Brussels Sprouts -									
Choux de Bruxelles	297	120	292	118	801	726	801	726	945
Cabbage - Choux	4,300	1,740	3,872	1,567	61,856	56,115	..	..	..
Carrots - Carottes	9,395	3,802	8,889	3,597	120,074	108,931	..	..	..
Cauliflower - Choux-fleurs	2,075	840	1,927	780	13,682	12,412	13,656	12,388	6,954
Celery - Céleri	1,137	460	1,077	436	24,142	21,901	24,142	21,901	7,981
Cucumbers - Concombres	2,471	1,000	2,459	995	20,461	18,562	20,456	18,557	5,400
Lettuce ¹ - Laitue ¹	4,893	1,980	4,507	1,824	39,729	36,042	39,630	35,952	23,850
Dry onions - Oignons secs	4,077	1,650	4,055	1,641	71,788	65,126	..	..	..
Parsnips - Panais	494	200	494	200	3,459	3,138	3,262	2,959	3,336
Green Peas - Pois verts	11,750	4,755	10,641	4,306	15,064	13,666	15,064	13,666	5,387
Peppers - Poivrons	1,482	600	1,441	583	9,300	8,437	9,106	8,261	5,628
Pumpkins - Citrouilles	877	355	825	334	5,792	5,254	5,635	5,112	886
Radishes - Radis	1,087	440	983	398	2,932	2,660	2,932	2,660	2,579
Rutabagas and Turnips -									
Rutabagas et navets	2,100	850	1,923	778	29,154	26,448	..	..	..
Shallots - Échalotes	618	250	598	242	3,098	2,810	3,088	2,801	3,560
Spinach - Épinards	507	205	460	186	1,123	1,019	1,123	1,019	1,765
Squash and Zucchini -									
Courges et zucchini	704	285	692	280	2,915	2,644	2,873	2,606	1,524
Corn, Sweet -									
Mâis sucré	26,268	10,630	23,231	9,401	99,325	90,108	99,023	89,834	18,075
Tomatoes - Tomates	2,298	930	2,162	875	15,935	14,456	15,703	14,245	8,149
Greenhouse Vegetables - Légumes de serre									
Greenhouse Tomatoes									
Tomates de serre	136	55	136	55	12,313	11,170	12,312	11,169	26,680
					'000 dozens	'000 dozens			'000
					'000 douzaines	'000 douzaines			
Greenhouse Cucumbers ²									
Concombres de serre ²	35	14	35	14	925	420	925	420	2,796

See Footnote(s) at the end of the table - Voir renvois à la fin du tableau

TABLE 8. Area, Production and Farm Value of Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1995
TABLEAU 8. Superficie, production et valeur à la ferme des légumes commerciaux, au Canada, par province, 1995

	Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000
					tonnes	métriques	tonnes	métriques	
Ontario									
Asparagus - Asperges	2,598 r	1,051 r	2,380	963	2,104	1,909	2,104	1,909	5,052
Beans, Green or Wax -									
Haricots, verts ou jaunes	9,215 r	3,729 r	..	..	13,940	12,646	13,940	12,646	6,780
Beets - Bettraves	840	340	840	340	4,774	4,331	4,774	4,331	1,189
Broccoli - Brocoli	2,775	1,123	2,775	1,123	6,649	6,032	6,649	6,032	4,120
Brussels Sprouts -									
Choux de Bruxelles	275	111	..	..	495	449	495	449	686
Cabbage - Choux	4,930	1,995	..	..	50,280	45,614	50,280	45,614	8,908
Carrots - Carottes	6,535	2,645	..	..	170,794	154,944	170,794	154,944	20,555
Cauliflower - Choux-fleurs	2,890	1,170	..	..	15,711	14,253	15,711	14,253	6,313
Celery - Céleri	550	223	..	..	15,698	14,241	15,698	14,241	3,764
Cucumbers - Concombres	3,555	1,439	..	..	30,111	27,317	30,111	27,317	6,504
Lettuce ¹ - Laitue ¹	1,535	621	..	..	9,072	8,230	9,072	8,230	4,300
Dry onions - Oignons secs	6,210	2,513	..	..	94,219	85,475	94,219	85,475	26,221
Parsnips - Panais	210	85	..	..	..	..	..	..	..
Green Peas - Pois verts	22,505 r	9,107 r	..	..	..	..	..	..	..
Peppers - Poivrons	3,500	1,416	..	..	..	..	..	..	..
Pumpkins - Citrouilles	1,625	658	..	..	..	..	..	..	..
Radishes - Radis	670	271	..	..	..	..	..	..	..
Rutabagas and Turnips -									
Rutabagas et navets	2,180	882	..	..	..	..	..	..	..
Shallots - Échalotes	660	267	..	..	2,618	2,375	2,618	2,375	3,461
Spinach - Épinards	490	198	..	..	..	..	..	..	..
Squash and Zucchini -									
Courges et zuchinis	2,130	862	..	..	..	..	..	..	..
Com, Sweet -									
Mâis sucré	48,063	19,450	..	..	..	..	..	..	..
Tomatoes - Tomates	24,650	9,975	..	..	..	..	..	..	..
Greenhouse Vegetables - Légumes de serre									
Greenhouse Tomatoes									
Tomates de serre	176	71	176	71	22,163	20,106	22,163	20,106	33,196
					'000 dozens	'000 dozens			\$'000
					'000 douzaines	'000 douzaines			
Greenhouse Cucumbers ²									
Concombres de serre ²	160	65	160	65	8,004	3,631	8,004	3,631	25,136

See Footnote(s) at the end of the table - Voir renvois à la fin du tableau

TABLE 8. Area, Production and Farm Value of Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1995
TABLEAU 8. Superficie, production et valeur à la ferme des légumes commerciaux, au Canada, par province, 1995

	1995		1995		Total production		Marketed production		Value
	Area planted		Area harvested		Production totale		Production commercialisée		Valeur
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		\$'000
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000
Manitoba									
Asparagus - Asperges	120	49	120	49	..	..	..	..	..
Beans, Green or Wax - Haricots, verts ou jaunes	90 r	36 r	..	..	..	..	..	..	..
Beets - Bettraves	45	18	..	..	..	..	..	..	..
Broccoli - Brocoli	350	142	..	..	..	..	..	..	..
Brussels Sprouts - Choux de Bruxelles	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cabbage - Choux	465 r	188 r	..	..	..	..	..	..	..
Carrots - Carottes	565	229	..	..	..	..	..	..	..
Cauliflower - Choux-fleurs	440	178	..	..	..	..	..	..	..
Celery - Céleri	105	42	..	..	..	..	..	..	..
Cucumbers - Concombres	115	47	..	..	..	..	..	..	..
Lettuce ¹ - Laitue ¹	225	91	..	..	..	..	..	..	..
Dry onions - Oignons secs	560	227	..	..	..	..	..	..	..
Parsnips - Panais	65	26	..	..	..	..	..	..	..
Green Peas - Pois verts	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Peppers - Poivrons	20 r	8 r	..	..	..	..	..	..	..
Pumpkins - Citrouilles	50	20	..	..	..	..	..	..	..
Radishes - Radis	40 r	16 r	..	..	..	..	..	..	..
Rutabagas and Turnips - Rutabagas et navets	80	32	..	..	..	..	..	..	..
Shallots - Échalotes	50	20	..	..	..	..	..	..	..
Spinach - Épinards	10	4	..	..	..	..	..	..	..
Squash and Zucchini - Courges et zucchini	60	24	..	..	..	..	..	..	..
Corn, Sweet - Maïs sucré	1,090	441	..	..	..	..	..	..	..
Tomatoes - Tomates	25	10	..	..	..	..	..	..	..
Greenhouse Vegetables - Légumes de serre									
Greenhouse Tomatoes Tomates de serre	1	..	1	..	32	29	32	29	145
					'000 dozens	'000 dozens			\$'000
					'000 douzaines	'000 douzaines			
Greenhouse Cucumbers ² Concombres de serre ²	x	x	x	x	x	x	x	x	x

See Footnote(s) at the end of the table - Voir renvois à la fin du tableau

TABLE 8. Area, Production and Farm Value of Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1995
TABLEAU 8. Superficie, production et valeur à la ferme des légumes commerciaux, au Canada, par province, 1995

No	1995									
	Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value	
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur	
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000	
				tonnes	métriques	tonnes	métriques			
Saskatchewan										
Asparagus - Asperges	20	8	20	8	..	..	..	..	..	..
Beans, Green or Wax -										
Haricots, verts ou jaunes	15	6	15	6	..	..	..	..	..	..
Beets - Bettraves	15	6	15	6	..	..	..	..	..	..
Broccoli - Brocoli	10	4	10	4	..	..	..	..	..	..
Brussels Sprouts -										
Choux de Bruxelles	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cabbage - Choux	145	59	145	59	1,918	1,740	..	..	..	..
Carrots - Carottes	65	26	65	26	1,290	1,170	..	..	..	..
Cauliflower - Choux-fleurs	25	10	25	10	..	..	..	..	..	..
Celery - Céleri	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cucumbers - Concombres	60	24	60	24	..	..	..	..	..	..
Lettuce ¹ - Laitue ¹	10	4	10	4	..	..	..	..	..	..
Dry onions - Oignons secs	50	20	50	20	551	500	..	..	..	..
Parsnips - Panais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Green Peas - Pois verts	40	16	40	16	..	..	..	..	..	..
Peppers - Poivrons	5	2	5	2	..	..	..	..	..	..
Pumpkins - Citrouilles	30	12	30	12	..	..	..	..	..	..
Radishes - Radis	15	6	15	6	..	..	..	..	..	..
Rutabagas and Turnips -										
Rutabagas et navets	55	22	55	22	910	825	..	..	..	..
Shallots - Échalotes	5	2	5	2	..	..	..	..	..	..
Spinach - Épinards	10	4	10	4	..	..	..	..	..	..
Squash and Zucchini -										
Courges et zucchini	25	10	25	10	..	..	..	..	..	..
Corn, Sweet -										
Mâis sucré	415	168	415	168	..	..	..	..	..	..
Tomatoes - Tomates	20	8	20	8	..	..	..	..	..	..
Greenhouse Vegetables - Légumes de serre										
Greenhouse Tomatoes										
Tomates de serre	1	..	1	..	62	56	62	56	..	..
					'000 dozens	'000 dozens				\$'000
					'000 douzaines	'000 douzaines				
Greenhouse Cucumbers²										
Concombres de serre ²	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

See Footnote(s) at the end of the table - Voir renvois à la fin du tableau

TABLE 8. Area, Production and Farm Value of Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1995
TABLEAU 8. Superficie, production et valeur à la ferme des légumes commerciaux, au Canada, par province, 1995

	1995		1995		1995		1995		Value
	Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000
				tonnes	métriques	tonnes	métriques		
Alberta									
Asparagus - Asperges	10	4	10	4	..	..	..	..	..
Beans, Green or Wax - Haricots, verts ou jaunes	900	364	..	..	..	..	..	..	..
Beets - Bettraves	125	51	..	..	..	..	..	..	..
Broccoli - Brocoli	175	71	..	..	..	..	..	..	..
Brussels Sprouts - Choux de Bruxelles	5	2	..	..	..	..	..	..	..
Cabbage - Choux	785	318	..	..	..	..	..	..	..
Carrots - Carottes	1,400 r	567 r	..	..	..	..	..	..	..
Cauliflower - Choux-fleurs	220	89	..	..	..	..	..	..	..
Celery - Céleri	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Cucumbers - Concombres	240	97	..	..	..	..	..	..	..
Lettuce ¹ - Laitue ¹	95	38	..	..	..	..	..	..	..
Dry onions - Oignons secs	375	152	..	..	..	..	..	..	..
Parsnips - Panais	55	22	..	..	..	..	..	..	..
Green Peas - Pois verts	3,450	1,396	..	..	..	..	..	..	..
Peppers - Poivrons	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pumpkins - Citrouilles	180	73	..	..	..	..	..	..	..
Radishes - Radis	140	57	..	..	..	..	..	..	..
Rutabagas and Turnips - Rutabagas et navets	160	65	..	..	..	..	..	..	..
Shallots - Échalotes	85	34	..	..	..	..	..	..	..
Spinach - Épinards	90 r	36 r	..	..	..	..	..	..	..
Squash and Zucchini - Courges et zucchini	250	101	..	..	..	..	..	..	..
Corn, Sweet - Maïs sucré	5,200 r	2,104 r	..	..	..	..	..	..	..
Tomatoes - Tomates	25	10	..	..	..	..	..	..	..
Greenhouse Vegetables - Légumes de serre									
Greenhouse Tomatoes Tomates de serre	7	3	7	3	595	540	595	540	1,185
					'000 dozens	'000 dozens			\$'000
					'000 douzaines	'000 douzaines			
Greenhouse Cucumbers ² Concombres de serre ²	36	15	36	15	2,142	972	2,142	972	7,549

See Footnote(s) at the end of the table - Voir renvois à la fin du tableau

TABLE 8. Area, Production and Farm Value of Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1995
TABLEAU 8. Superficie, production et valeur à la ferme des légumes commerciaux, au Canada, par province, 1995

	1995		1995		Total production		Marketed production		Value
	Area planted		Area harvested		Production totale		Production commercialisée		Valeur
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000
				tonnes	métriques	tonnes	métriques		
British Columbia									
Colombie-Britannique									
Asparagus - Asperges	299	121	299	121	276	250	276	250	696
Beans, Green or Wax - Haricots, verts ou jaunes	1,115	451	876	355	3,073	2,787	3,073	2,787	949
Beets - Bettraves	140 r	57 r	121	49	962	872	962	872	780
Broccoli - Brocoli	2,000 r	809 r	2,000	809	6,321	5,734	6,321	5,734	4,571
Brussels Sprouts - Choux de Bruxelles	630	255	630	255	1,515	1,374	1,515	1,374	487
Cabbage - Choux	745 r	301 r	745	301	7,469	6,776	7,469	6,776	2,852
Carrots - Carottes	655	265	605	245	10,283	9,329	10,283	9,329	5,992
Cauliflower - Choux-fleurs	1,050	425	728	295	2,878	2,610	2,878	2,610	1,534
Celery - Céleri	184 r	74 r	184	74	3,565	3,234	3,565	3,234	1,230
Cucumbers - Concombres	405	164	267	108	2,661	2,414	2,661	2,414	2,190
Lettuce ¹ - Laitue ¹	945	382	829	335	9,561	8,674	9,561	8,674	4,188
Dry onions - Oignons secs	475	192	457	185	7,932	7,196	7,932	7,196	3,116
Parsnips - Panais	50 r	20 r	33	13	210	190	210	190	218
Green Peas - Pois verts	3,431	1,388	3,431	1,388	4,233	3,840	4,233	3,840	1,909
Peppers - Poivrons	275	111	130	53	875	794	875	794	1,047
Pumpkins - Citrouilles	282	114	282	114	3,250	2,948	3,250	2,948	1,078
Radishes - Radis	120 r	49 r	92	37	1,533	1,390	1,533	1,390	866
Rutabagas and Turnips - Rutabagas et navets	160 r	65 r	121	49	2,043	1,853	2,043	1,853	815
Shallots - Échalotes	90 r	36 r	90	36	1,044	947	1,044	947	944
Spinach - Épinards	170 r	69 r	124	50	688	624	688	624	679
Squash and Zucchini - Courges et zucchini	513 r	208 r	513	208	6,498	5,895	6,498	5,895	1,921
Corn, Sweet - Maïs sucré	3,615 r	1,463 r	2,874	1,163	14,782	13,410	14,782	13,410	3,945
Tomatoes - Tomates	220 r	89 r	202	82	1,948	1,767	1,948	1,767	1,251
Greenhouse Vegetables - Légumes de serre									
Greenhouse Tomatoes Tomates de serre	55	22	55	22	9,880	8,963	9,880	8,963	17,300
					'000 dozens	'000 dozens			\$'000
					'000 douzaines	'000 douzaines			
Greenhouse Cucumbers ² Concombres de serre ²	39	16	39	16	2,900	1,315	2,900	1,315	10,082

¹ Includes leaf lettuce.

¹ Incluent la laitue en feuille.

² 1 metric tonne = 170 dozen greenhouse cucumbers and 1 imperial ton = 154 dozen cucumbers

² 1 tonne métrique = 170 douzaines de concombres de serre et 1 ton impériale = 154 douzaines de concombres de serre

TABLE 9. Area, Production and Value of Processing Vegetables, Contracted and Harvested by or for Canadian Processors, 1995

TABLERAU 9. Superficie, production et valeur des légumes de conserverie, sous contrat et récoltés par ou pour des conditionneurs canadiens, 1995

No.	1995							
	Area contracted		Area harvested ¹		Total production		Value	
	Superficie cultivée sous contrat		Superficie récoltée ¹		Production totale		Valeur	
	acres	hectares	acres	hectares	tons tonnes	metric tonnes métriques	\$'000	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Carrots - Carottes	x	x	x	x	x	x	x	
Cabbage - Choux	x	x	x	x	x	x	x	
Rutabagas and Turnips - Rutabagas et navets	..	..	..	..	..	..	..
Tomatoes - Tomates	x	x	x	x	x	x	x	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Cabbage - Choux	40	16	40	16	600	544	..	
Quebec - Québec								
Beans - Haricots	6,944	2,810	6,079	2,460	18,251	16,557	3,027	
Broccoli - Brocoli	x	x	x	x	x	x	x	
Cabbage - Choux	x	x	x	x	x	x	x	
Carrots - Carottes	751	304	751	304	12,018	10,902	1,290	
Corn, Sweet - Maïs sucré	14,429	5,839	12,491	5,055	70,422	63,886	6,297	
Cucumbers - Concombres	2,071	838	2,071	838	17,591	15,958	3,892	
Peas - Pois	11,750	4,755	10,643	4,307	15,065	13,667	5,388	
Peppers - Poivrons	x	x	x	x	x	x	x	
Tomatoes - Tomates	x	x	x	x	x	x	x	
Ontario								
Asparagus - Asperges	2,143	867	1,975	799	526	477	1,341	
Beans - Haricots	5,080	2,056	4,590	1,858	12,060	10,941	2,130	
Brussels Sprouts	x	x	x	x	x	x	x	
Carrots - Carottes	1,210	490	1,210	490	29,800	27,035	2,109	
Celery - Céleri	120	49	..	..	..	..	..
Corn, Sweet - Maïs sucré	35,860	14,512	33,030	13,367	179,730	163,051	10,510	
Cucumbers - Concombres	2,055	832	2,055	832	24,480	22,208	5,486	
Peas - Pois	20,760	8,401	19,060	7,713	33,250	30,164	8,560	
Peppers - Poivrons	1,080	437	..	..	9,100	8,256	2,730
Rhubarb - Rhubarbe	140	57	..	..	..	..	..
Rutabagas and Turnips - Rutabagas et navets	135	55	..	..	..	..	..
Tomatoes - Tomates	18,578	7,518	18,216	7,372	577,740	524,126	60,610	
Alberta								
Beans - Haricots	x	x	x	x	x	x	x	
Carrots - Carottes	x	x	x	x	x	x	x	
Corn, Sweet - Maïs sucré	x	x	x	x	x	x	x	
Peas - Pois	x	x	x	x	x	x	x	
British Columbia - Colombie Britannique								
Asparagus - Asperges	..	..	..	..	..	..	..
Beans - Haricots	x	x	x	x	x	x	x	
Broccoli - Brocoli	x	x	x	x	x	x	x	
Brussel Sprouts - Choux de bruxelles	x	x	x	x	x	x	x	
Corn, Sweet - Maïs sucré	x	x	x	x	x	x	x	
Peas - Pois	3,371	1,364	3,371	1,364	6,939	6,295	2,760	

¹ Some adjustment in contracted area may occur as the contracted survey was undertaken prior to or at the time of planting.

Also, although most area is contracted, some upward adjustment in harvested area may result from non-contracted purchases by processors.

¹ Comme l'enquête a été effectuée presque au même moment que les semences, le chiffre de la superficie cultivée sera susceptible d'être rectifié.

En outre, même si la plus grande partie des terres font l'objet d'un contrat, les légumes non cultivés sous contrat qu'achètent les conditionneurs entraîneront peut-être une hausse de niveau de production.

TABLE 10. Area, Production and Farm Value of Potatoes in Canada, by Province, 1993, 1994 and 1995

No.	Area planted		Area harvested		Yield	
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Rendement	
	acres	hectares	acres	hectares	cwt / acre quintaux / acre	metric tonnes métriques/ hectares
1993						
1 CANADA	315,500	127,600	308,600	124,800	236.9	26.57
2 Newfoundland	700	300	700	300	120.0	12.67
3 Prince Edward Island	87,000	35,200	87,000	35,200	260.0	29.15
4 Nova Scotia	4,500	1,800	4,500	1,800	220.0	24.94
5 New Brunswick	51,000	20,600	51,000	20,600	260.0	29.20
6 Quebec	44,200	17,900	42,500	17,200	204.9	22.97
7 Ontario	34,300	13,900	34,300	13,900	205.0	22.94
8 Manitoba	52,000	21,000	48,000	19,400	205.0	23.01
9 Saskatchewan	4,500	1,800	4,300	1,700	215.0	24.65
10 Alberta	28,500	11,500	27,700	11,200	269.0	30.18
11 British Columbia	8,800	3,600	8,600	3,500	255.0	28.43
1994						
12 CANADA	334,400	135,200	328,400	132,800	247.0	27.70
13 Newfoundland	700	300	700	300	150.0	16.00
14 Prince Edward Island	95,000	38,400	95,000	38,400	245.0	27.49
15 Nova Scotia	4,900	2,000	4,900	2,000	200.0	22.25
16 New Brunswick	53,000	21,400	52,700	21,300	250.0	28.06
17 Quebec	45,200	18,300	42,500	17,200	203.4	22.79
18 Ontario	35,100	14,200	35,100	14,200	225.0	25.23
19 Manitoba	57,000	23,100	54,500	22,100	280.0	31.32
20 Saskatchewan	4,800	1,900	4,800	1,900	265.0	30.37
21 Alberta	29,500	11,900	29,000	11,700	277.8	31.24
22 British Columbia	9,200	3,700	9,200	3,700	265.0	29.89
1995						
23 CANADA	357,800 r	144,700 r	356,000 r	144,000 r	234.2 r	26.27 r
24 Newfoundland	700	300	700	300	125.7	13.33
25 Prince Edward Island	108,000	43,700	108,000	43,700	265.0	29.71
26 Nova Scotia	5,300	2,100	5,300	2,100	210.0	24.05
27 New Brunswick	54,000	21,900	54,000	21,900	200.0	22.37
28 Quebec	46,900 r	19,000 r	46,200 r	18,700 r	208.6 r	23.37 r
29 Ontario	38,400	15,500	38,100	15,400	212.0	23.79
30 Manitoba	60,000	24,300	60,000	24,300	205.0	22.96
31 Saskatchewan	5,000	2,000	4,800	1,900	230.0	26.37
32 Alberta	30,000	12,100	29,500	11,900	297.7	33.48
33 British Columbia	9,500	3,800	9,400	3,800	305.0	34.21

TABLEAU 10. Superficie, production et valeur à la ferme des pommes de terre, au Canada, par province, 1993, 1994 et 1995

Total Production		Sold Consumed and seeded		Total farm value		
Production totale		Vendu, consommée et semée		Valeur totale à la ferme		No
000's cwt quintaux	metric tonnes métriques	000's cwt quintaux	metric tonnes métriques	\$'000		
1993						
73,102	3,315,800	62,375	2,829,400	558,109	CANADA	1
84	3,800	76	3,400	1,309	Terre-Neuve	2
22,620	1,026,000	19,470	883,200	170,688	Île-du-Prince-Édouard	3
990	44,900	887	40,200	7,253	Nouvelle-Écosse	4
13,260	601,500	10,836	491,500	92,517	Nouveau-Brunswick	5
8,708	395,000	7,989	362,400	79,941	Québec	6
7,032	318,900	6,377	289,300	55,607	Ontario	7
9,840	446,300	7,724	350,400	54,380	Manitoba	8
925	41,900	784	35,600	13,046	Saskatchewan	9
7,451	338,000	6,539	296,600	59,314	Alberta	10
2,193	99,500	1,693	76,800	24,054	Colombie-Britannique	11
1994						
81,104	3,679,000	69,754 r	3,163,900 r	595,291 r	CANADA	12
105	4,800	95	4,300	1,730	Terre-Neuve	13
23,275	1,055,800	20,442	927,200	188,014	Île-du-Prince-Édouard	14
980	44,500	832	37,700	7,429	Nouvelle-Écosse	15
13,175	597,600	10,863	492,700	86,799 r	Nouveau-Brunswick	16
8,644	392,000	7,588	344,200	66,880	Québec	17
7,898	358,300	7,204	326,800	64,232	Ontario	18
15,260	692,200	12,516	567,700	81,153 r	Manitoba	19
1,272	57,700	1,127	51,100	15,138	Saskatchewan	20
8,057	365,500	7,037 r	319,200 r	53,713 r	Alberta	21
2,438	110,600	2,050 r	93,000 r	30,203 r	Colombie-Britannique	22
1995						
83,387 r	3,782,400 r	..	..	..	CANADA	23
88	4,000	..	..	..	Terre-Neuve	24
28,620	1,298,200	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard	25
1,113	50,500	..	..	..	Nouvelle-Écosse	26
10,800	489,900	..	..	..	Nouveau-Brunswick	27
9,636 r	437,000 r	..	..	..	Québec	28
8,077	366,400	..	..	..	Ontario	29
12,300	557,900	..	..	..	Manitoba	30
1,104	50,100	..	..	..	Saskatchewan	31
8,782	398,400	..	..	..	Alberta	32
2,867	130,000	..	..	..	Colombie-Britannique	33

TABLE 11. Area, Production and Farm Value of Tobacco in Canada, by Type, 1993 and 1994

No.	1993				
	Area	Average yield	Production (green weight)	Average price per kilogram	Total farm value
	Superficie hectare	Rendement moyen kg/ha	Production (poids à l'état vert) metric tonnes métriques	Prix moyen le kilogram cents	Valeur totale à la ferme \$'000
All types					
1 CANADA	31,429	2,481	77,967	438	341,170
2 Prince Edward Island	459	2,386	1,095	501	5,484
3 Nova Scotia	82	2,735	225	515	1,156
4 New Brunswick	40	1,444	57	478	274
5 Maritimes	581	2,371	1,377	502	6,914
6 Quebec	1,777	2,272	4,036	514	20,733
7 Ontario	29,071	2,496	72,554	432	313,523
Flue-cured					
8 CANADA	30,801	2,477	76,301	438	334,242
9 Prince Edward Island	459	2,386	1,095	501	5,484
10 Nova Scotia	82	2,735	225	515	1,156
11 New Brunswick	40	1,444	57	478	274
12 Maritimes	581	2,371	1,377	502	6,914
13 Quebec	1,731	2,297	3,976	515	20,487
14 Ontario	28,490	2,490	70,948	432	306,841
Dark (air-cured and fire-cured)					
15 Ontario	582	2,761	1,606	416	6,682
Cigar					
16 Quebec	46	1,316	60	409	246

¹ Estimate

NOTE: No production has been reported for pipe tobacco in Quebec since 1987.
All 1994 data are preliminary.

TABLEAU 11. Superficie, production et valeur à la ferme du tabac, au Canada, par catégorie, 1993 et 1994

1994					
Area	Average yield	Production (green weight)	Average price per kilogram	Total farm value	
Superficie	Rendement moyen	Production (poids à l'état vert)	Prix moyen le kilogram	Valeur totale à la ferme	No
hectare	kg/ha	metric tonnes métriques	cents	\$'000	
Toutes catégories					
26,080 ¹	2,490 ¹	64,941	457 ¹	296,761 ¹	CANADA 1
457	2,941	1,345	498	6,702	Île-du-Prince-Édouard 2
83	2,423	200	578 ¹	1,156 ¹	Nouvelle-Écosse 3
36	1,897	69	511	353	Nouveau-Brunswick 4
576	2,801	1,614	509	8,211	Maritimes 5
1,777 ¹	1,689 ¹	3,001	514	15,426	Québec 6
23,727	2,543	60,327	453	273,124	Ontario 7
Jaune séché à l'air chaud					
25,479 ¹	2,486 ¹	63,352	458 ¹	290,104 ¹	CANADA 8
457	2,941	1,345	495	6,657	Île-du-Prince-Édouard 9
83	2,423	200	578 ¹	1,156 ¹	Nouvelle-Écosse 10
36	1,897	69	511	353	Nouveau-Brunswick 11
576	2,801	1,614	506	8,166	Maritimes 12
1,731 ¹	1,699 ¹	2,940	516	15,180	Québec 13
23,172	2,537	58,798	454	266,758	Ontario 14
Foncé (séché à l'air et au feu)					
555	2,755	1,529	416	6,366	Ontario 15
Pour cigare					
46 ¹	1,316 ¹	60 ¹	409 ¹	246 ¹	Québec 16

¹ Estimation.

NOTA: Aucune production de tabac pour pipe n'a été rapportée au Québec depuis 1987.

Toutes les données pour 1994 sont préliminaires.

TABLE 12. Estimated Sales of Fruit to the Fresh Market and to Processors, 1994 and 1995

No.	1994					
	Estimated fresh market sales			Sales to processors		
	Ventes estimatives à l'état frais			Ventes pour conserve		
	Quantity		Value	Quantity		Value
	tons	metric	\$'000	tons	metric	\$'000
	tonnes	tonnes		tonnes	tonnes	
		métriques			métriques	
Nova Scotia						
1 Apples	..	..	..	..	..	..
2 Strawberries	..	..	..	..	..	..
New Brunswick						
3 Apples	4,095	3,715	..	..	..	..
Quebec						
4 Apples	56,630	51,374	22,726	40,062	36,344	4,390
5 Blueberries	799	725	2,270	7,126	6,464	7,025
6 Raspberries	..	..	..	..	..	..
7 Strawberries	10,841	9,835	..	..	..	..
Ontario						
8 Apples	132,007	119,757	42,973	120,037	108,897	12,387
9 Cherries, sour	452	410	286	6,324	5,737	3,678
10 Cherries, sweet	1,097	995	1,730	579	525	473
11 Grapes	6,178 r	5,605 r	2,812	41,239 r	37,412 r	22,087
12 Peaches	35,924	32,590	31,750	5,574	5,057	2,386
13 Pears	6,252	5,671	3,741	3,822	3,467	1,629
14 Plums and prunes	2,820	2,558	2,176	100	91	28
15 Raspberries	1,060	962	3,423	85	77	273
16 Strawberries	13,577	12,317	24,408	1,699	1,541	3,053
17 Total ¹	199,367	180,865	113,299	179,459	162,804	45,994
British Columbia²						
18 Apples	161,636	146,636	55,466	47,335	42,942	(4,099)
19 Blueberries	5,503	4,992	7,214	8,595	7,797	9,110
20 Cherries, sour	5	5	3	1,378	1,250	319
21 Cherries, sweet	4,315	3,915	7,377	310	281	352
22 Cranberries ²	61	55	134	27,564	25,006	35,833
23 Grapes	465	421	626	6,016	5,458	5,910
24 Peaches	6,610	5,996	3,205	..	..	..
25 Pears	5,844	5,302	2,791	866	786	(144)
26 Plums and prunes	1,274	1,156	333	82	74	23
27 Raspberries	1,036	940	2,428	17,250	15,649	31,050
28 Strawberries	1,889	1,714	3,489	2,526	2,291	2,955
29 Total ¹	188,638	171,132	83,066	111,922	101,534	81,309

¹ Components may not add to totals due to rounding.² Sales to processors also includes some fresh cranberry data.³ Negative values are due to the B.C. marketing board accounting system.

TABLEAU 12. Ventes estimatives des fruits à l'état frais et pour conserve, 1994 et 1995

1995								
Estimated fresh market sales			Sales to processors					
Ventes estimatives à l'état frais			Ventes pour conserve					
Quantity		Value	Quantity		Value			
Quantité		Valeur	Quantité		Valeur	No		
tons	metric	\$'000	tons	metric	\$'000			
tonnes	tonnes		tonnes	tonnes				
	métriques			métriques				
Nouvelle-Écosse								
47,670	43,246	..	..	..	..	Pommes	1
2,788	2,529	5,073	..	..	..	Fraises	2
Nouveau-Brunswick								
..	..	..	..	..	..	Pommes	3
Québec								
..	..	..	..	..	..	Pommes	4
625	567	1,313	7,500	6,804	6,950	Bleuets	5	
1,234	1,119	4,876	..	..	..	Framboises	6
11,049	10,023	16,528	..	..	..	Fraises	7
Ontario								
..	..	77,729	..	..	..	Pommes	8
..	..	..	5,744	5,211	419	Cerises, aigres	9
1,407	1,276	1,803	293	266	234	Cerises, douces	10	
7,073	6,416	3,376	49,024	44,475	27,287	Raisins	11	
45,982	41,715	38,560	9,338	8,471	4,258	Pêches	12	
3,764	3,414	2,826	2,437	2,211	1,018	Poires	13	
2,873	2,606	3,069	60	54	21	Prunes et pruneaux	14	
1,292	1,172	4,453	..	..	..	Framboises	15
12,889	11,693	19,079	..	..	..	Fraises	16
75,280	68,292	150,895	66,896	60,688	33,237	Total ¹	17	
Colombie-Britannique								
187,800	170,372	..	..	..	..	Pommes	18
5,922	5,372	6,945	9,417	8,543	7,305	Bleuets	19	
1,106	1,003	..	..	..	..	Cerises, aigres	20
5,487	4,978	..	..	..	..	Cerises, douces	21
457	414	869	26,364	23,917	39,631	Canneberges ²	22	
554	503	677	8,018	7,274	8,487	Raisins	23	
6,250	5,670	..	..	..	..	Pêches	24
5,659	5,133	..	..	..	..	Poires	25
2,125	1,928	..	..	..	..	Prunes et pruneaux	26
1,000	907	1,800	15,650	14,198	27,231	Framboises	27	
550	499	1,510	2,700	2,449	3,415	Fraises	28	
216,910	196,779	11,801	62,149	56,381	86,069	Total ¹	29	

¹ Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours

² Les ventes pour conserve incluent aussi les données sur les canneberges fraîches.

³ Le système de comptabilité de l'agence de commercialisation de la C.B. fait que certaines données sont négatives.

TABLE 13. Mushroom Grower's Survey for Canada and the Provinces, 1994

TABLEAU 13. Enquête des producteurs de champignons au Canada et les provinces, 1994

No.	1994				
	Canada	Maritimes and Quebec Maritimes et Québec	Ontario	Prairie Provinces Provinces des prairies	British Columbia Colombie- Britannique
Area - Superficie		'000 Sq ft - '000 pi. car.			
1 Under cultivation - Cultivée	7,033	196	2,765	1,687	2,385
2 Harvested - Récoltée	33,148	865	15,398	5,060	11,825
Production		'000 pounds - '000 livres			
3 Sold fresh - Vendu frais	102,748	2,845	61,835	17,045	21,023
4 Sold to processors - Vendu aux conserveries	22,045	-	10,986	1,405	9,654
5 Total Production - Production totale	124,793	2,845	72,821	18,450	30,677
Sales - Ventes		'000 dollars			
6 Fresh market sales - Ventes de champignons frais	150,788	4,359	88,459	26,770	31,200
7 Sales to processors - Ventes aux conserveries	17,950	-	9,388	1,206	7,356
8 Total Sales - Ventes totales	168,738	4,359	97,847	27,976	38,556
Investment - Investissements		'000 dollars			
9 Land - Terres	15,423	94	6,880	1,874	6,575
10 Buildings ¹ - Bâtiments ¹	74,843	2,615	46,750	15,981	9,497
11 Processing, packing equipment and other machinery Matériel de mise en conserve et conditionnement	37,635	1,989	24,411	6,073	5,162
12 Total investment - Totale des investissements	127,901	4,698	78,041	23,928	21,234
Labour - Main d'oeuvre		Number - Nombre			
13 Full-time employees - Employés à plein temps	2,206	70	1,452	453	231
14 Part-time employees - Employés à temps partiel	824	48	522	181	73
15 Total labour cost - Coût totale de la main d'oeuvre	53,534	1,280	37,606	9,868	4,780

¹ Including heating, and cooling equipment
y compris les appareils de chauffage et de réfrigération

TABLEAU 14. Mushroom Grower's Survey for Canada and the Provinces, 1995

TABLEAU 14. Enquête des producteurs de champignons au Canada et les provinces 1995

No.	1995				
	Canada	Maritimes and Quebec Maritimes et Québec	Ontario	Prairie Provinces Provinces des prairies	British Columbia Colombie- Britannique
Area - Superficie		'000 Sq ft - '000 pi. car.			
1 Under cultivation - Cultivée	7,148	361	2,774	1,690	2,323
2 Harvested - Récoltée	33,989	1,574	15,998	4,325	12,092
Production		'000 pounds - '000 livres			
3 Sold fresh - Vendu frais	112,329	5,484	65,878	17,511	23,456
4 Sold to processors - Vendu aux conserveries	25,884	114	11,139	636	13,995
5 Total Production - Production totale	138,213	5,598	77,017	18,147	37,451
Sales - Ventes		'000 dollars			
6 Fresh market sales - Ventes de champignons frais	169,563	7,646	99,148	26,888	35,881
7 Sales to processors - Ventes aux conserveries	22,650	90	9,777	454	12,329
8 Total Sales - Ventes totales	192,213	7,736	108,925	27,342	48,210
Investment - Investissements		'000 dollars			
9 Land - Terres	19,681	413	9,922	1,815	7,531
10 Buildings ¹ - Bâtiments ¹	91,001	5,887	59,761	16,598	8,755
11 Processing, packing equipment and other machinery Matériel de mise en conserve et conditionnement	42,876	2,452	27,532	7,736	5,156
12 Total investment - Totale des investissements	153,558	8,752	97,215	26,149	21,442
Labour - Main d'oeuvre		Number - Nombre			
13 Full-time employees - Employés à plein temps	2,384	193	1,518	442	231
14 Part-time employees - Employés à temps partiel	944	108	583	182	71
15 Total labour cost - Coût totale de la main d'oeuvre		'000 dollars			
	63,671	3,783	44,591	10,343	4,954

¹ Including heating, and cooling equipment
Y compris les appareils de chauffage et de réfrigération

NOTE/NOTA Data for 1995 are preliminary - Les Données pour 1995 sont préliminaires

APPENDIX A**List of Data Sources****Statistics Canada Surveys**

Annual Greenhouse, Sod and Nursery Survey
 Mushroom Growers Survey
 Fruit and Vegetable Survey (Planted Areas)
 Fall Survey of Fruits and Vegetables
 Harvested Area, Production and Value of Processing Vegetables
 National Potato Area & Yield Survey
 Fall Vegetable Report, Maritimes
 Fall Vegetable Report, Saskatchewan
 Storable Vegetable Report, Maritimes
 Storable Vegetable Report, Saskatchewan

Statistics Canada / Provincial Joint Surveys

Fall Vegetable and Fruit Report, Manitoba
 Fall Vegetable Report, Québec
 Raspberry Growers' Survey (Québec)
 Strawberry Growers' Survey (Québec)
 Storable Vegetable Report, Manitoba
 Storable Vegetable Report, Québec
 November Survey of Crop Areas and Production (Newfoundland)

Provincial Government Departments

Alberta Agriculture
 B.C. Ministry of Agriculture, Fisheries & Food
 Bureau de la statistique du Québec
 Ontario Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs

Manitoba Agriculture, Economics Branch
 New Brunswick Agriculture
 Nova Scotia Dept. of Agriculture & Marketing
 Prince Edward Island Dept. of Agriculture, Fisheries & Forestry
 Saskatchewan Department of Agriculture

Associations and Marketing Boards

B.C. Tree Fruits
 B.C. Vegetable Marketing Commission
 Canadian Mushroom Growers Association
 Co-op Lanaudière (Québec)
 Imperial Tobacco (Ontario)
 Ontario Apple Marketing Commission
 Money's Mushrooms (formerly Fraser Valley Co-operative)
 Pacific Fresh Mushroom (B.C.)
 N.S. Flue-cured Tobacco Growers Association
 N.B. Flue-cured Tobacco Growers Association
 Quebec Flue-cured Tobacco Growers Association
 P.E.I. Tobacco Commodity Marketing Board
 Ontario Tender Fruit Producers' Marketing Board
 Ontario Vegetable Growers' Marketing Board
 Ontario Flue Cured Tobacco Marketing Board

ANNEXE A**Liste des sources de données****Enquêtes faites par Statistique Canada**

Enquête annuelle sur les serres, les pépinières et les gazonnières
 Enquête relative aux producteurs de champignons
 Enquête sur les fruits et légumes (superficie cultivée)
 Enquête de l'automne sur les fruits et légumes
 Superficie récoltée, production et valeur des légumes de conserve
 Enquête sur la superficie et le rendement des pommes de terre
 Rapport sur la récolte des légumes de l'automne, Maritimes
 Rapport sur la récolte des légumes de l'automne, Saskatchewan
 Rapport sur les légumes entreposables, Maritimes
 Rapport sur les légumes entreposables, Saskatchewan

Enquêtes conjointes Statistique Canada / Provinces

Rapport sur la récolte des fruits et légumes de l'automne, Manitoba
 Rapport sur la récolte des légumes, Québec, automne
 Producteurs de framboises (Québec)
 Producteurs de fraises (Québec)
 Rapport sur les légumes entreposables, Manitoba
 Rapport sur les légumes entreposables, Québec
 Enquête de novembre sur les superficies et la production des cultures, (Terre-Neuve)

Départements des gouvernements provinciaux

Ministère de l'Agriculture, Alberta
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, C.-B.
 Bureau de la statistique du Québec
 Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires urbaines de l'Ontario
 Ministère de l'Agriculture, Manitoba
 Ministère de l'Agriculture, Nouveau-Brunswick
 Ministère de l'Agriculture et de la Commercialisation, Nouvelle-Écosse
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et des Forêts, (Î.-P.-É.)
 Ministère de l'Agriculture de la Saskatchewan

Associations et agences de commercialisation

B.C. Tree Fruits
 Agence de commercialisation des légumes (C.-B.)
 Association des producteurs de champignons de Canada
 Co-op Lanaudière (Québec)
 Imperial Tobacco (Ontario)
 Commission de la commercialisation des pommes (Ontario)
 Money's Mushroom (anciennement, La Co-opérative de Fraser Valley)
 Pacific Fresh Mushroom (C.-B.)
 Association des producteurs de tabac jaune (N.-É.)
 Association des producteurs de tabac jaune (N.-B.)
 Association des producteurs de tabac jaune (Québec)
 Agence de commercialisation de tabac (Î.-P.-É.)
 Agence de commercialisation de fruits tendres (Ontario)
 Agence de commercialisation des producteurs de légumes (Ontario)
 Agence de commercialisation de tabac jaune de l'Ontario

✓ **Identify
Emerging Trends**

✓ **Define New
Markets**

✓ **Pinpoint Profit
Opportunities**

✓ **Dégagez les
nouvelles tendances**

✓ **Définissez les
nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les
possibilités de profit**

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

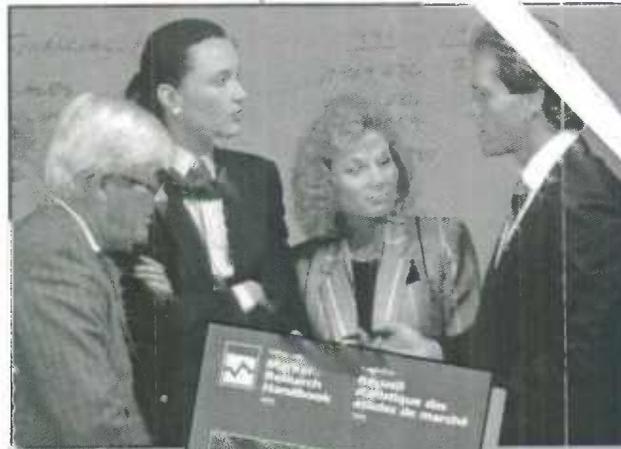
With a complete profile of Canadian consumers, plus an in-depth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are **earning** and what they're **spending** on cars, rent, home entertainment and household appliances;
- ▶ the **level of sales** in retail chain and department stores;
- ▶ what **goods are being traded** between Canada, U.S., and other countries;
- ▶ **census data** such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST and applicable PST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 **OR FAX** (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca



Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien. Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les **revenus** des Canadiens et leurs **dépenses** pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
- ▶ le **niveau des ventes** dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
- ▶ les **biens échangés** entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
- ▶ les **données du recensement** telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication. Via l'Internet: order@statcan.ca



1010216960

0005

Don't let the changing world
take you by surprise!

Ne soyez pas dépassé
par les événements!



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 (plus GST and applicable PST) annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.

Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca